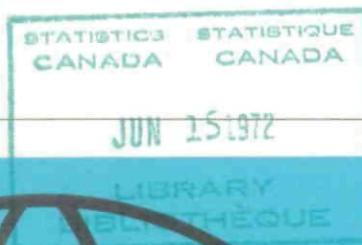


Travel between Canada and other countries

FEBRUARY 1972



Voyages entre le Canada et les autres pays

FÉVRIER 1972



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Balance of Payments and Financial Flows Division — Division de la balance des paiements et des flux financiers

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

FEBRUARY - 1972 - FÉVRIER

Note

For notes covering important changes in definitions and reporting methods introduced in 1972 see pages 6 to 9.

Nota

On trouvera aux pages 6 à 9 l'explication des principaux changements apportés aux définitions et aux méthodes de déclaration en 1972.

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1972 - Juin
2307-502

Price - Prix: 40 cents
\$4.00 a year - par année

Vol. 27—No. 2

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act..

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Foreword	5
Method of Collection	6
Definitions of Terms	6
Review of International Travel	8

Table

Part 1 - Canada Totals

1. Receipts and payments on travel account	12
2. Summary - Number of international travellers entering or returning to Canada	13
3. Residents of the United States entering Canada by type of transportation	14
4. Residents of overseas countries entering Canada by method of entry	15
5. Residents of overseas countries entering Canada by type of transportation	17
6. Residents of Canada returning from the United States by type of transportation	19

Part 2 - Provincial Totals

7. United States automobiles and motorists entering Canada by length of stay	23
8. Residents of United States entering Canada by type of transportation	24
9. Residents of overseas countries entering Canada by country of residence	26
10. Residents of Canada returning from the United States by type of transportation	28
11. Canadian automobiles and motorists returning from the United States by length of stay ..	30
12. Residents of Canada returning from overseas countries	31

Part 3 - Port of Entry Detail

13. Number of vehicles travelling between Canada and the United States	34
14. Number of travellers between Canada and other countries classified by type of transportation	40
15. Residents of overseas countries entering Canada by country of residence	52
16. Residents of Canada returning from overseas countries	56

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Avant-propos	5
Méthode de collecte	6
Définition des termes	6
Revue des voyages internationaux	8

Tableau

Partie 1 - Totaux pour le Canada

1. Recettes et paiements au compte des voyages	12
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	13
3. Résidents des États-Unis entrant au Canada, par moyen de transport	14
4. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par mode d'entrée	15
5. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par pays de résidence et moyen de transport	17
6. Résidents du Canada revenant des États-Unis, par moyen de transport	19

Partie 2 - Détails par province

7. Automobiles et automobilistes des États-Unis entrant au Canada, par durée de séjour	23
8. Résidents des États-Unis entrant au Canada, par moyen de transport	24
9. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par pays de résidence	26
10. Résidents du Canada revenant des États-Unis, par moyen de transport	28
11. Automobiles et automobilistes du Canada revenant des États-Unis, par durée de séjour	30
12. Résidents du Canada revenant de pays d'outre-mer	31

Partie 3 - Détails par bureau d'entrée

13. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	34
14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par moyen de transport	40
15. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par pays de résidence	52
16. Résidents du Canada revenant de pays d'outre-mer	56

FOREWORD

An extensive review of the collection and processing of international travel statistics has recently been undertaken. This report contains statistics based on changes introduced in 1972 as a result of the review.

The rapid growth in the numbers of international travellers and the need to facilitate the smooth flow of travellers at entry points without loss of important statistical data gave rise to the following changes in the system: a reduction in the number of forms in use, a centralization of much of the data processing within Statistics Canada, and the introduction of sampling techniques at some of the major entry points.

The revised system will result in a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada but could result in some lack of comparability between the statistics in 1971 and 1972, particularly at the finer levels of detail. The reader's attention is drawn to this fact in tables where comparative data are presented.

The close co-operation by the Departments of National Revenue, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada has enabled the publication of statistics in this report.

W.E. Duffett,

The Chief Statistician of Canada.

AVANT-PROPOS

On a entrepris récemment une revue approfondie des méthodes de collecte et d'exploitation des données sur les voyages internationaux. Le présent bulletin contient des statistiques fondées sur les modifications adoptées en 1972 par suite de cette revue.

L'accroissement rapide du nombre de voyageurs internationaux et la nécessité de faciliter la circulation des voyageurs aux points d'entrée sans risquer de perdre des données statistiques importantes ont amené les modifications suivantes au système: réduction du nombre de formules en usage, centralisation à Statistique Canada d'une bonne part de l'exploitation des données et adoption de techniques d'échantillonnage à certains des points d'entrée les plus importants.

Le nouveau système donnera un compte plus exact des voyageurs internationaux qui entrent au Canada et qui en sortent, mais il pourrait entraîner une certaine non-comparabilité entre les statistiques de 1971 et de 1972, surtout dans les répartitions fines. Le lecteur en tiendra compte lorsqu'il étudiera des données comparatives.

Les statistiques publiées ici sont le fruit de l'étroite collaboration du ministère du Revenu national, du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des péages à travers le Canada.

W.E. Duffett

Le statisticien en chef du Canada.

METHOD OF COLLECTION

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada by officials of the Department of National Revenue, Customs and Excise with cooperation from the Department of Manpower and Immigration. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for either electronic processing or hand tabulation.

E62 Entry Tally. — To record travellers by category at land ports of entry on the United States — Canadian border.

E63 Private craft and passenger arrivals. — To record travellers entering Canada by private plane and boat.

E64 Referral Card. — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

At all border crossing points travellers are recorded by category, (i.e. returning residents, non-residents entering Canada), the method of entry and approximate length of stay. At the smaller ports this count is on a full census basis. But at the land ports of Fort Erie, Niagara Falls, Sarnia and Windsor sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A-one-day-in-four count is undertaken by Customs officials at these points with samples weighted by day of the week and inflated using estimates of total traffic from toll counts.

The count of travellers at airports and seaports is now undertaken through the use of a single card, E 64, for each traveller. This card serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance, and replaces a number of forms and variety of recording systems which were in use previously. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on category of traveller and the country of last permanent residence of non-residents entering Canada. After use of the cards for Customs clearance purposes, they are mailed to Statistics Canada for processing and tabulation. At present a 100 per cent count is maintained at all airports and seaports.

DEFINITIONS OF TERMS

The following definitions on international travel give a general description of terms appearing in this report.

International traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada through Customs and Immigration points of entry; persons travelling for pleasure, holiday, vacation, health and other purposes; persons visiting friends or relatives; businessmen, officials and delegates to conventions, conferences or seminars; students, shoppers, commuters and summer residents; seasonal and temporary workers; crews or persons engaged in the operation of transport; persons travelling in transit who do clear Canada Customs or Immigration; diplomats, military personnel and dependents travelling on temporary or permanent duty abroad; cruise passengers; immigrants etc. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. Non-resident and resident travellers are the two groups normally thought of as falling within the classification of visitors. The categories are divided into same day and longer term travellers, with daily commuters being included in the same day classification.

MÉTHODE DE COLLECTE

Les données publiées ici proviennent de trois documents qui sont remplis à tous les points d'entrée au Canada par les fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, avec la collaboration du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration. Ces documents énumérés ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont exploités électroniquement ou à la main.

E62 Feuille de pointage des arrivées. — Servant à compter les voyageurs, par catégorie, aux divers bureaux d'entrée le long de la frontière canado-américaine.

E63 Arrivées d'aéronefs particuliers et de leurs passagers. — Servant à inscrire les voyageurs qui entrent au Canada par avion ou bateau privé.

E64 Referral Card. — Servant à inscrire les voyageurs qui entrent au Canada par avion ou bateau commercial, y compris ceux qui arrivent par avion nolisé ou bateau de croisière.

À tous les postes frontiers, les voyageurs sont enregistrés par catégorie (par ex., résidents rentrant au pays, non-résidents entrant au Canada), par mode d'entrée et par durée approximative de séjour. Aux bureaux de moindre importance, tous les voyageurs sont recensés. Toutefois, aux bureaux de frontières terrestres de Fort Erie, de Niagara Falls, de Sarnia et de Windsor, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à des dénombrements complets aux points de péage. À ces points, les fonctionnaires des douanes font le compte un jour sur quatre et les échantillons ainsi recueillis sont ensuite pondérés par le jour de semaine et gonflés en fonction d'estimations de la circulation totale aux postes de péage.

Aux aéroports et aux ports de mer, on compte les voyageurs en utilisant une seule fiche, E 64, pour chaque voyageur. Cette fiche répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères fédéraux, y compris les Douanes, et elle remplace plusieurs formulaires et divers systèmes d'enregistrement jadis en vigueur. Les fiches sont remplies par les fonctionnaires des douanes et elles contiennent des renseignements sur la catégorie de voyageur et sur le pays de dernière résidence permanente des non-résidents qui entrent au Canada. Une fois qu'elles ont servi aux fins du dédouanement, elles sont envoyées à Statistique Canada pour l'exploitation. A l'heure actuelle, il se fait un dénombrement complet des voyageurs dans tous les aéroports et ports de mer.

DÉFINITION DES TERMES

Les définitions qui suivent donnent une description générale des termes relatifs aux voyages internationaux qui apparaissent dans la présente publication.

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration; les personnes en voyage d'agrément, en congé, en vacances, en voyage pour motifs de santé ou pour d'autres motifs; les personnes qui visitent des amis ou des parents; les hommes d'affaires, les fonctionnaires et les délégués à des congrès, conférences ou séminaires; les étudiants, les personnes qui vont faire des emplettes, les navetteurs et les estivants; les travailleurs saisonniers et temporaires; les équipages ou les personnes travaillant dans les transports; les personnes en transit qui passent par les Douanes ou l'immigration canadiennes; les diplomates, les militaires et les personnes à leur charge envoyées en service temporaire ou permanent à l'étranger; les passagers de bateaux de croisière; les immigrants, etc. Les "voyageurs internationaux" se divisent en trois groupes: voyageurs non-résidents, voyageurs résidents et autres voyageurs. Les deux premiers sont les deux groupes que l'on considère ordinairement comme visiteurs. Les catégories sont divisées en voyageurs pour la journée et voyageurs en long séjour, les navetteurs quotidiens faisant partie des voyageurs "pour la journée".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada, who passes through Canada Customs and is entering Canada for business, pleasure or other personal reasons. This category is counted by country of residence.

Resident traveller. — An international traveller, resident of Canada who has travelled abroad for business, pleasure or personal reasons and who is returning to Canada through Canada Customs. This category is subdivided into returning from the United States only, returning directly from overseas and returning from overseas via the United States.

Other travellers. — A residual group consisting of immigrants, crews of planes, trains, buses, boats, etc. and former residents, military personnel and dependents, and diplomats who have been abroad for more than one year and who are returning to reside in Canada.

Overseas. — All countries other than the United States.

Land. — Automobile, bus, rail, and "other methods".

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship and private boat.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Via the United States. — These designations are used in overseas travel and are determined on the basis of entry for visitors and re-entry for Canadians. Persons travelling directly to Canada from overseas countries are considered as direct travellers and those travelling to Canada through or by way of the United States are referred to as travellers via the United States.

Voyageur non-résident. — Voyageur international résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour affaires, en voyage d'agrément ou pour d'autres motifs personnels. Les voyageurs de cette catégorie sont comptés par pays de résidence.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'étranger pour affaires, par agrément ou pour des motifs personnels, et qui revient au Canada en passant par les Douanes canadiennes. Cette catégorie se divise en trois groupes: voyageurs revenant des États-Unis seulement, voyageurs revenant directement d'outre-mer et voyageurs revenant d'outre-mer via les États-Unis.

Autres voyageurs. — Groupe résiduel consistant en immigrants, équipages d'avions, de trains, d'autobus, de bateaux, etc., anciens résidents, militaires et personnes à leur charge et diplomates qui ont passé plus d'une année à l'étranger et qui reviennent résider au Canada.

Outre-mer. — Tous les pays autres que les États-Unis.

Par terre. — En automobile, en autobus, par chemin de fer, et "par d'autres moyens".

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions privés.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière et bateaux privés.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Via les États-Unis. — Ces désignations s'appliquent aux voyageurs arrivant d'outre-mer selon qu'ils sont classés comme visiteurs entrant au Canada ou comme Canadiens revenant au pays. Les personnes qui arrivent directement d'outre-mer au Canada sont considérées comme entrant "directement" et celles qui arrivent au Canada via les États-Unis sont désignées comme "entrant via les États-Unis".

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

International travellers crossing into Canada in February, 1972 numbered 3.3 million. This total comprises 1.4 million non-resident arrivals, 1.7 million Canadian residents returning from abroad and 0.2 million immigrants, military personnel and crews classified as "other travellers".

Comparisons with February 1971 are affected by the changes in definitions introduced beginning in January 1972 to comply with the standard definitions set out by the Travel Research Planning Committee of the Federal - Provincial Conference on Tourism. This is especially noticeable in the non-automobile categories which exclude crews in 1972.

TRAVEL BETWEEN CANADA AND THE UNITED STATES

Travellers by bus between Canada and the United States rose substantially with the transfer of local bus traffic from the category "other methods". The category "other methods" also declined because of the exclusion of crews in commercial trucks. These are now included with "other travellers".

The number of United States automobiles entering Canada in February increased by 2.1 % to a total of 559,000. Automobiles staying one or more nights in Canada gained at a quicker rate with an increase of about 5 %.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

Le total des voyageurs internationaux entrant au Canada en février 1972 a été de 3.3 millions, dont 1.4 million étaient des visiteurs non-résidents, 1.7 million, des résidents du Canada revenant de l'étranger et 0.2 million, des immigrants, des militaires et des équipages, classés à la rubrique "autres voyageurs".

Les modifications apportées aux définitions en janvier 1972 afin de se conformer aux définitions types du Comité d'orientation sur la recherche touristique (Conférence fédérale-provinciale sur le tourisme) influent sur les comparaisons avec février 1971. La catégorie "autres que l'automobile" est un bon exemple à cet égard: en 1972, elle exclut les équipages.

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS

Le nombre de voyageurs en autobus entre le Canada et les États-Unis s'est accru sensiblement car le transport par autobus local ne fait plus partie de la catégorie "autres moyens". La catégorie "autres moyens" a également subi une baisse par suite de l'exclusion des équipages de camions commerciaux, qui sont maintenant comptés avec les "autres voyageurs".

Le nombre d'automobiles en provenance des États-Unis arrivant au Canada en février a été de 559,000 (augmentation de 2.1 %). L'accroissement des automobiles séjournant au Canada une nuit ou plus a progressé plus rapidement, soit d'environ 5 %.

Canadian automobiles returning from trips to the United States numbered 666,800 in February 1972 compared with 641,300 a year earlier. Resident automobiles remaining one or more nights in the United States advanced 10 % to 102,000.

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OVERSEAS COUNTRIES

Overseas visitors to Canada numbered 21,200 in February 1972 whereas the figure for the same month last year amounted to 15,100. This increase can be attributed to the inclusion of visitors entering and leaving on the same day.

Canadian residents returning from visits to overseas countries totalled 68,100 in February. This total comprises 56,500 residents who re-entered direct, 1.4% more than February 1971, and 11,600 persons who returned via the United States.

En février 1972, 666,800 automobiles canadiennes sont revenues des États-Unis comparativement à 641,300 en février 1971. Le nombre de résidents voyageant en automobile qui ont séjourné une nuit ou plus aux États-Unis a augmenté de 10 % et atteint 102,000.

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES PAYS D'OUTRE-MER

Le total de voyageurs d'outre-mer au Canada en février 1972 a été de 21,200 alors qu'en février 1971 il avait été de 15,100. Cette augmentation est imputable à la prise en compte des visiteurs arrivant et repartant le même jour.

Le total des résidents canadiens revenant de visites outre-mer en février a atteint 68,100. Ce total comprend 56,500 résidents revenant directement d'outre-mer, soit 1.4% de plus qu'en février 1971, et 11,600 personnes revenant d'outre-mer via les États-Unis.

PART 1 - PARTIE 1

CANADA TOTALS - TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1966-1972

TABLEAU 1. Recettes et paiements au compte des voyages, 1966-1972

Period — Période	Receipts — Recettes			Payments — Paiements			Balance		
	United States — États- Unis	Overseas — Outre- mer	Total	United States — États- Unis	Overseas — Outre- mer	Total	United States — États- Unis	Overseas — Outre- mer	Total
millions of dollars — millions de dollars									
1966	730	110	840	628	272	900	+ 102	- 162	- 60
1967	1,164	154	1,318	627	268	895	+ 537	- 114	+ 423
1968	891	87	978	710	298	1,008	+ 181	- 211	- 30
1969	961	113	1,074	893	399	1,292	+ 68	- 286	- 218
1970	1,082	152	1,234	936	524	1,460	+ 146	- 372	- 226
1971(1)	1,147	149	1,296	930	567	1,497	+ 217	- 418	- 201
1972(1)									
1970 I	92	17	109	217	96	313	- 125	- 79	- 204
II	252	45	297	252	132	384	-	- 87	- 87
III	574	65	639	323	220	543	+ 251	- 155	+ 96
IV	164	25	189	144	76	220	+ 20	- 51	- 31
1971(1) I	100	13	113	213	101	314	- 113	- 88	- 201
II	257	43	300	246	132	378	+ 11	- 89	- 78
III	621	68	689	317	235	552	+ 304	- 167	+ 137
IV	169	25	194	154	99	253	+ 15	- 74	- 59
1972(1) I									
II									
III									
IV									

(1) Subject to revision. — Chiffres sujets à rectification.

Note: Annual data for 1931-1971 inclusive will appear in the publication "Travel Between Canada and Other Countries, 1971" (Catalogue No. 66-201). — Nota: Les données annuelles pour la période 1931-1971 paraîtront dans "Voyages entre le Canada et les autres pays, 1971" (n° 66-201 au catalogue).

TABLE 2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

TABLEAU 2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Traveller category Catégorie de voyageurs	1972				Total 1971(1)
	Land — Par terre	Air — Par air	Marine — Par eau	Total	
February — Février					
Non-resident travellers(2) — Voyageurs non-résidents(2):					
United States — États-Unis	1,347,802	61,811	268	1,409,881	1,473,624
Overseas countries — Pays d'outre-mer	3,464	17,110	608	21,182	15,053
Direct — Directement		11,440	4	11,444	..
Via the United States — Via les États-Unis		5,670	604	9,738	..
Non-residents — Total — Non-résidents	1,351,266	78,921	876	1,431,063	1,488,677
Residents of Canada(2) — Résidents du Canada(2):					
United States — États-Unis	1,525,011	92,578	20	1,617,609	1,790,544
Overseas countries — Pays d'outre-mer	1,430	66,277	395	68,102	..
Direct — Directement		56,273	257	56,530	55,727
Via the United States — Via les États-Unis		10,004	138	11,572	..
Residents — Total — Résidents	1,526,441	158,855	415	1,685,711	..
Other travellers — Autres voyageurs	182,328	25,456	18,526	226,310	..
Grand — Total — Global	3,060,035	263,232	19,817	3,343,084	..
January — February — Janvier — Février					
Non-resident travellers(2) — Voyageurs non-résidents(2):					
United States — États-Unis	2,664,625	105,522	346	2,770,493	3,029,363
Overseas countries — Pays d'outre-mer	10,579	28,894	616	40,089	30,064
Direct — Directement		19,185	12	19,197	..
Via the United States — Via les États-Unis		9,709	604	20,892	..
Non-residents — Total — Non-résidents	2,675,204	134,416	962	2,810,582	3,059,427
Residents of Canada(2) — Résidents du Canada(2):					
United States — États-Unis	3,208,296	185,262	170	3,393,728	3,722,015
Overseas countries — Pays d'outre-mer	11,024	150,867	434	162,325	..
Direct — Directement		129,978	296	130,274	139,199
Via the United States — Via les États-Unis		20,889	138	32,051	..
Residents — Total — Résidents	3,219,320	336,129	604	3,556,053	..
Other travellers — Autres voyageurs	364,525	44,404	21,494	430,423	..
Grand — Total — Global	6,259,049	514,949	23,060	6,797,058	..

(1) Only totals available for years prior to 1972. — Seuls les totaux sont disponibles pour les années antérieures à 1972.

(2) Includes crews or persons engaged in the operation of transport in 1971 which is included in "Other Travellers" for 1972. — Comprend les équipages et le personnel d'exploitation en 1971; ces chiffres apparaissent au poste "Autres voyageurs — 1972".

TABLE 3. Residents of the United States Entering Canada by Type of Transportation

TABLEAU 3. Résidents des États-Unis entrant au Canada, par moyen de transport

Type of transportation — Moyen de transport	1971(1)	1972	Change — Variation	Per cent — Pour cent
February — Février				
Automobile				
Same day — Même jour	1,025,275	1,013,138		
One or more nights — Une nuit ou plus	252,506	257,210		
Total	1,277,781	1,270,348		
Non-automobile — Autres que l'automobile				Figures not comparable to previous year — Chiffres non comparables à ceux de l'année précédente
Plane — Avion	66,916	61,811		
Bus — Autobus	40,688	65,617		
Rail — Chemin de fer	6,292	388		
Boat — Bateau	1,046	268		
Other methods — Autres moyens	80,901	11,449		
Total	195,843	139,533		
Grand — Total — Global	1,473,624	1,409,881		
January — February — Janvier — Février				
Automobile				
Same day — Même jour	2,139,242	2,046,186		
One or more nights — Une nuit ou plus	484,115	465,990		
Total	2,623,357	2,512,176		
Non-automobile — Autres que l'automobile				Figures not comparable to previous year — Chiffres non comparables à ceux de l'année précédente
Plane — Avion	150,406	105,522		
Bus — Autobus	76,909	127,866		
Rail — Chemin de fer	12,419	781		
Boat — Bateau	1,920	346		
Other methods — Autres moyens	164,352	23,802		
Total	406,006	258,317		
Grand — Total — Global	3,029,363	2,770,493		

(1) In 1971 the figures include crews of planes, buses, trains, boats and commercial trucks which are excluded in 1972. — Seules les données de 1971 comprennent les équipages des avions, des bateaux et des trains ainsi que les conducteurs d'autobus et de véhicules utilitaires.

TABLE 4. Residents of Overseas Countries Entering Canada by Method of Entry

TABLEAU 4. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par mode d'entrée.

Country of residence — Pays de résidence	February — Février				January — February — Janvier — Février			
	1971(1)	1972			1971(1)	1972		
		Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total		Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	
<u>Europe</u>								
Austria — Autriche	139	131	67	198	220	179	107	286
Azores — Açores	12	—	—	—	26	—	—	—
Belgium — Belgique	184	235	79	314	314	362	137	499
Bulgaria — Bulgarie	5	82	1	83	10	85	4	89
Czechoslovakia — Tchécoslo- vaquie	19	32	7	39	48	46	41	87
Denmark — Danemark	202	102	73	175	338	168	160	328
Finland — Finlande	99	47	69	116	179	86	146	232
France	1,208	1,077	498	1,575	2,317	1,871	1,429	3,300
Germany — Allemagne	1,047	954	798	1,752	2,054	1,446	1,586	3,032
Greece — Grèce	437	362	124	486	845	607	270	877
Hungary — Hongrie	55	43	9	52	113	70	40	110
Ireland (Eire) — Irlande (Eire)	138	45	53	98	245	69	89	158
Italy — Italie	665	645	381	1,026	1,308	948	1,052	2,000
Malta — Malte	2	1	1	2	7	5	13	18
Netherlands, The — Pays-Bas	410	442	259	701	894	737	518	1,255
Norway — Norvège	243	93	122	215	480	146	193	339
Poland — Pologne	60	77	60	137	200	105	121	226
Portugal	185	408	119	527	313	559	276	835
Rumania — Roumanie	39	7	4	11	70	17	14	31
Spain — Espagne	143	157	88	245	318	252	233	485
Sweden — Suède	304	134	200	334	597	219	315	534
Switzerland — Suisse	321	194	215	409	601	389	390	779
Turkey — Turquie	41	20	14	34	86	40	52	92
United Kingdom — Royaume- Uni	3,044	2,720	2,343	5,063	6,041	4,664	5,053	9,717
U.S.S.R. — U.R.S.S.	93	131	44	175	145	166	65	231
Yugoslavia — Yougoslavie ..	128	110	26	136	258	157	96	253
Other — Autres	54	8	18	26	83	13	25	38
Total	9,277	8,257	5,672	13,929	18,110	13,406	12,425	25,831
<u>Africa — Afrique</u>								
Algeria — Algérie	4	2	6	8	8	14	7	21
Egypt — Égypte	29	6	8	14	51	15	25	40
Rhodesia — Rhodésie	3	—	1	1	12	2	2	4
South Africa — Afrique du Sud	125	56	54	110	236	99	121	220
Other — Autres	163	107	73	180	332	269	173	442
Total	324	171	142	313	639	399	328	727

See footnote(s) at the end of the table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Residents of Overseas Countries Entering Canada by Method of Entry - Concluded

TABLEAU 4. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par mode d'entrée - fin

Country of residence - Pays de résidence	February - Février				January - February - Janvier - Février			
	1971(1)	1972			1971(1)	1972		
		Direct - Directement	Via U.S. - Via les É.-U.	Total		Direct - Directement	Via U.S. - Via les É.-U.	
<u>Asia - Asie</u>								
Ceylon - Ceylan	9	2	3	5	19	10	14	24
China - Chine	12	4	26	30	19	27	88	115
Hong Kong - Hong-Kong	166	106	236	342	555	243	641	884
India - Inde	283	174	501	675	616	287	755	1,042
Israel - Israël	232	101	129	230	431	201	290	491
Japan - Japon	1,080	511	729	1,240	1,904	753	1,438	2,191
Korea, South - Corée du Sud	35	103	69	172	93	117	128	245
Lebanon - Liban	54	22	23	45	117	43	51	94
Pakistan	46	25	11	36	103	47	57	104
Philippines	106	119	100	219	199	268	201	469
Syria - Syrie	6	2	4	6	7	4	8	12
Taiwan - Taiwan	59	26	68	94	140	40	121	161
Other - Autres	172	91	107	198	418	190	233	423
Total	2,260	1,286	2,006	3,292	4,621	2,230	4,025	6,255
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean -</u>								
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
Antigua	10	12	7	19	27	23	12	35
Bahamas	64	106	43	149	117	185	77	262
Barbados - Barbade	66	47	18	65	130	92	41	133
Bermuda - Bermudes	168	134	43	177	329	284	102	386
Cuba	7	10	13	23	20	41	27	68
Haiti - Haïti	69	54	67	121	156	100	167	267
Jamaica - Jamaïque	366	310	112	422	757	601	241	842
Mexico - Mexique	271	144	274	418	513	256	550	806
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	201	145	92	237	460	321	181	502
Other - Autres	202	129	190	319	429	272	424	696
Total	1,424	1,091	859	1,950	2,938	2,175	1,822	3,997
<u>South America - Amérique du Sud</u>								
Argentina - Argentine	153	30	117	147	294	52	238	290
Brazil - Brésil	159	21	192	213	373	35	351	386
Colombia - Colombie	63	31	51	82	154	41	145	186
Guyana - Guyane	123	56	39	95	230	103	68	171
Venezuela	98	12	85	97	198	51	199	250
Other - Autres	360	197	172	369	797	257	370	627
Total	956	347	656	1,003	2,046	539	1,371	1,910
<u>Oceania and Other Ocean</u>								
<u>Islands - Océanie et autres îles océaniques</u>								
Australia - Australie	581	248	302	550	1,247	355	712	1,067
New Zealand - Nouvelle-Zélande	173	30	67	97	380	62	146	208
Other - Autres	58	14	34	48	83	31	63	94
Total	812	292	403	695	1,710	448	921	1,369
Grand - Total - Global	15,053	11,444	9,738	21,182	30,064	19,197	20,892	40,089

(1) Entries direct and via the United States. Excludes most persons in transit or in Canada for less than 24 hours. — Entrées directement et via les États-Unis. Sans la plupart des personnes en transit ou séjournant au Canada pour moins de 24 heures.

TABLE 5. Residents of Overseas Countries Entering Canada by Type of Transportation

TABLEAU 5. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par moyen de transport

Country of residence — Pays de résidence	February — 1972 — Février						Grand Total Global
	Direct — Directement	Via the United States — Via les États-Unis					
		Air and sea — Par air et par mer	Land, same day — Par terre, même jour	Land, one or more nights — Par terre, une nuit ou plus	Land Total Par terre	Air and sea — Par air et par mer	Via U.S. Total Via les É.-U.
<u>Europe</u>							
Austria — Autriche	131	5	6	11	56	67	198
Azores — Açores	—	—	—	—	—	—	—
Belgium — Belgique	235	7	14	21	58	79	314
Bulgaria — Bulgarie	82	—	—	—	1	1	83
Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	32	—	—	—	7	7	39
Denmark — Danemark	102	3	4	7	66	73	175
Finland — Finlande	47	5	6	11	58	69	116
France	1,077	63	92	155	343	498	1,575
Germany — Allemagne	954	212	187	399	399	798	1,752
Greece — Grèce	362	6	13	19	105	124	486
Hungary — Hongrie	43	—	1	1	8	9	52
Ireland (Eire) — Irlande (Eire)	45	2	18	20	33	53	98
Italy — Italie	645	72	114	186	195	381	1,026
Malta — Malte	1	—	1	1	—	1	2
Netherlands, The — Pays-Bas	442	106	20	126	133	259	701
Norway — Norvège	93	4	5	9	113	122	215
Poland — Pologne	77	1	38	39	21	60	137
Portugal	408	30	4	34	85	119	527
Rumania — Roumanie	7	—	4	4	—	4	11
Spain — Espagne	157	17	7	24	64	88	245
Sweden — Suède	134	21	8	29	171	200	334
Switzerland — Suisse	194	54	27	81	134	215	409
Turkey — Turquie	20	6	4	10	4	14	34
United Kingdom — Royaume-Uni ...	2,720	344	470	814	1,529	2,343	5,063
U.S.S.R. — U.R.S.S.	131	5	3	8	36	44	175
Yugoslavia — Yougoslavie	110	3	5	8	18	26	136
Other — Autres	8	—	1	1	17	18	26
Total	8,257	966	1,052	2,018	3,654	5,672	13,929
<u>Africa — Afrique</u>							
Algeria — Algérie	2	—	—	—	6	6	8
Egypt — Égypte	6	1	1	2	6	8	14
Rhodesia — Rhodésie	—	—	—	—	1	1	1
South Africa — Afrique du Sud ..	56	4	12	16	38	54	110
Other — Autres	107	7	13	20	53	73	180
Total	171	12	26	38	104	142	313

TABLE 5. Residents of Overseas Countries Entering Canada by Type of Transportation - Concluded

TABLEAU 5. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par moyen de transport - fin

Country of residence — Pays de résidence	February — 1972 — Février						Grand Total Global
	Direct — Directement	Via the United States — Via les États-Unis					
		Air and sea — Par air et par mer	Land, same day — Par terre, même jour	Land, one or more nights — Par terre, une nuit ou plus	Land Total Par terre	Air and sea — Par air et par mer	Via U.S. Total Via les É.-U.
<u>Asia — Asie</u>							
Ceylon — Ceylan	2	—	1	1	2	3	5
China — Chine	4	4	7	11	15	26	30
Hong Kong — Hong-Kong	106	15	49	64	172	236	342
India — Inde	174	39	54	93	408	501	675
Israel — Israël	101	17	24	41	88	129	230
Japan — Japon	511	189	102	291	438	729	1,240
Korea, South — Corée du Sud	103	9	3	12	57	69	172
Lebanon — Liban	22	5	5	10	13	23	45
Pakistan	25	—	6	6	5	11	36
Philippines	119	5	19	24	76	100	219
Syria — Syrie	2	—	—	—	4	4	6
Taiwan — Taiwan	26	33	20	53	15	68	94
Other — Autres	91	37	19	56	51	107	198
Total	1,286	353	309	662	1,344	2,006	3,292
<u>North America, Central America and Caribbean — Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>							
Antigua	12	—	—	—	7	7	19
Bahamas	106	—	3	3	40	43	149
Barbados — Barbade	47	2	9	11	7	18	65
Bermuda — Bermudes	134	—	—	—	43	43	177
Cuba	10	1	9	10	3	13	23
Haiti — Haïti	54	4	30	34	33	67	121
Jamaica — Jamaïque	310	12	22	34	78	112	422
Mexico — Mexique	144	101	101	202	72	274	418
Trinidad and Tobago — Trinité et Tobago	145	4	27	31	61	92	237
Other — Autres	129	20	40	60	130	190	319
Total	1,091	144	241	385	474	859	1,950
<u>South America — Amérique du Sud</u>							
Argentina — Argentine	30	29	42	71	46	117	147
Brazil — Brésil	21	61	28	89	103	192	213
Colombia — Colombie	31	2	12	14	37	51	82
Guyana — Guyane	56	2	2	4	35	39	95
Venezuela	12	11	23	34	51	85	97
Other — Autres	197	16	20	36	136	172	369
Total	347	121	127	248	408	656	1,003
<u>Oceania and Other Ocean Islands — Océanie et autres îles océaniques</u>							
Australia — Australie	248	44	43	87	215	302	550
New Zealand — Nouvelle-Zélande	30	9	16	25	42	67	97
Other — Autres	14	—	1	1	33	34	48
Total	292	53	60	113	290	403	695
Grand — Total — Global	11,444	1,649	1,815	3,464	6,274	9,738	21,182

TABLE 6. Residents of Canada Returning from the United States by Type of Transportation

TABLEAU 6. Résidents du Canada revenant des États-Unis, par moyen de transport

Type of transportation — Moyen de transport	1971(1)	1972	Change — Variation	Per cent — Pour cent
February — Février				
Automobile				
Same day — Même jour	1,235,770	1,153,423		
One or more nights — Une nuit ou plus	245,911	253,711		
Total	1,481,681	1,407,134		
				Figures not comparable to previous year — Chiffres non comparables à ceux de l'année précédente
Non-automobile — Autres que l'automobile				
Plane — Avion	92,270	92,578		
Bus — Autobus	41,695	97,162		
Rail — Chemin de fer	3,863	20		
Boat — Bateau	205	20		
Other methods — Autres moyens	170,830	20,695		
Total	308,863	210,475		
Grand — Total — Global	1,790,544	1,617,609		
January — February — Janvier — Février				
Automobile				
Same day — Même jour	2,548,856	2,381,702		
One or more nights — Une nuit ou plus	529,926	557,283		
Total	3,078,782	2,938,985		
				Figures not comparable to previous year — Chiffres non comparables à ceux de l'année précédente
Non-automobile — Autres que l'automobile				
Plane — Avion	202,267	185,262		
Bus — Autobus	85,902	226,159		
Rail — Chemin de fer	9,521	36		
Boat — Bateau	943	170		
Other methods — Autres moyens	344,600	43,116		
Total	643,233	454,743		
Grand — Total — Global	3,722,015	3,393,728		

(1) In 1971 the figures include crews of planes, buses, trains, boats and commercial trucks which are excluded in 1972. — Seules les données de 1971 comprennent les équipages des avions, des bateaux et des trains ainsi que les conducteurs d'autobus et de véhicules utilitaires.

PART 2 - PARTIE 2

PROVINCIAL DETAIL - DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 7. United States Automobiles and Motorists Entering Canada by Province and Length of Stay(1)

TABLEAU 7. Automobiles et automobilistes des États-Unis entrant au Canada, par province et durée de séjour(1)

Province of entry — Province d'entrée	Automobiles			Motorists — Automobilistes		
	Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus	Total	Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus	Total
February — 1972 — Février						
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	82	82	—	201	201
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	77,195	5,763	82,958	166,928	14,531	181,459
Québec	46,298	21,302	67,600	112,290	59,698	171,988
Ontario	277,888	49,459	327,347	600,792	114,991	715,783
Manitoba	12,546	5,120	17,666	31,695	14,163	45,858
Saskatchewan	3,182	792	3,974	7,097	2,141	9,238
Alberta	2,370	1,335	3,705	5,015	3,303	8,318
British Columbia — Colombie-Britannique	36,148	18,833	54,981	89,020	46,714	135,734
Yukon Territory — Territoire du Yukon ...	146	600	746	301	1,468	1,769
Canada	455,773	103,286	559,059	1,013,138	257,210	1,270,348
January — February — 1972 — Janvier — Février						
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	152	152	—	349	349
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	161,326	11,820	173,146	346,785	28,390	375,175
Québec	95,818	39,959	135,777	231,259	106,986	338,245
Ontario	560,409	94,297	654,706	1,212,064	213,368	1,425,432
Manitoba	23,694	9,469	33,163	59,650	26,099	85,749
Saskatchewan	6,428	1,613	8,041	14,154	4,265	18,419
Alberta	4,867	2,871	7,738	10,116	7,215	17,331
British Columbia — Colombie-Britannique	70,203	31,693	101,896	171,354	76,554	247,908
Yukon Territory — Territoire du Yukon ...	370	1,178	1,548	804	2,764	3,568
Canada	923,115	193,052	1,116,167	2,046,186	465,990	2,512,176
February — 1971 — Février						
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	61	61	—	126	126
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	82,143	6,931	89,074	188,938	18,952	207,890
Québec	45,323	22,346	67,669	122,755	67,717	190,472
Ontario	269,749	44,033	313,782	580,684	102,345	683,029
Manitoba	9,991	3,883	13,874	26,691	11,540	38,231
Saskatchewan	3,563	915	4,478	9,090	2,621	11,711
Alberta	2,400	1,374	3,774	5,420	3,369	8,789
British Columbia — Colombie-Britannique	35,557	18,314	53,871	91,324	44,619	135,943
Yukon Territory — Territoire du Yukon ...	176	519	695	373	1,217	1,590
Canada	448,902	98,376	547,278	1,025,275	252,506	1,277,781
January — February — 1971 — Janvier — Février						
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	145	145	—	319	319
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	172,170	13,572	185,742	395,863	36,744	432,607
Québec	91,801	42,956	134,757	249,173	131,275	380,448
Ontario	580,463	87,203	667,666	1,243,854	200,959	1,444,813
Manitoba	19,911	8,088	27,999	53,906	24,129	78,035
Saskatchewan	6,667	1,878	8,545	16,666	5,379	22,045
Alberta	4,925	2,734	7,659	10,805	6,782	17,587
British Columbia — Colombie-Britannique	66,193	31,630	97,823	168,268	75,960	244,228
Yukon Territory — Territoire du Yukon ...	321	1,061	1,382	707	2,568	3,275
Canada	942,451	189,267	1,131,718	2,139,242	484,115	2,623,357

(1) Intended length of stay reported on entry to Canada. — Durée de séjour projetée, selon l'indication donnée à l'arrivée.

Note: Most travellers destined to Newfoundland and Prince Edward Island enter Canada through ports in other provinces where they are recorded. — Nota: La plupart des voyageurs à destination de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard arrivent au Canada par des bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

TABLE 8. Residents of the United States Entering Canada by Province and Type of Transportation

No.	Province of entry	Automobile	Non-automobile — Autres que l'automobile			
			Plane — Avion			Bus (1) — Autobus (1)
			Commercial and charter Service	Private — Privé	Total	
February — 1972 — Février						
1	Newfoundland	—	65	112	177	—
2	Prince Edward Island	—	—	—	—	—
3	Nova Scotia	201	979	31	1,010	43
4	New Brunswick	181,459	757	90	847	1,714
5	Quebec	171,988	17,136	723	17,859	11,449
6	Ontario	715,783	26,359	2,550	28,909	43,944
7	Manitoba	45,858	1,812	80	1,892	1,275
8	Saskatchewan	9,238	—	55	55	94
9	Alberta	8,318	1,751	246	1,997	188
10	British Columbia	135,734	8,522	541	9,063	6,902
11	Yukon Territory	1,769	—	2	2	8
12	Canada	1,270,348	57,381	4,430	61,811	65,617
January — February — 1972 — Janvier — Février						
13	Newfoundland	—	68	292	360	—
14	Prince Edward Island	—	—	—	—	—
15	Nova Scotia	349	1,609	81	1,690	43
16	New Brunswick	375,175	1,205	166	1,371	2,251
17	Quebec	338,245	28,236	1,380	29,616	20,714
18	Ontario	1,425,432	46,502	4,340	50,842	86,856
19	Manitoba	85,749	2,888	195	3,083	3,140
20	Saskatchewan	18,419	15	109	124	253
21	Alberta	17,331	2,961	494	3,455	504
22	British Columbia	247,908	14,129	804	14,933	14,091
23	Yukon Territory	3,568	—	48	48	14
24	Canada	2,512,176	97,613	7,909	105,522	127,866
February — 1971 — Février						
25	Newfoundland	—	41	—	41	—
26	Prince Edward Island	—	—	—	—	—
27	Nova Scotia	126	1,011	21	1,032	113
28	New Brunswick	207,890	501	72	573	1,011
29	Quebec	190,472	22,946	655	23,601	9,527
30	Ontario	683,029	28,115	2,023	30,138	23,529
31	Manitoba	38,231	2,310	117	2,427	447
32	Saskatchewan	11,711	8	39	47	13
33	Alberta	8,789	1,685	257	1,942	132
34	British Columbia	135,943	6,138	525	6,663	5,916
35	Yukon Territory	1,590	411	41	452	—
36	Canada	1,277,781	63,166	3,750	66,916	40,688
January — February — 1971 — Janvier — Février						
37	Newfoundland	—	78	—	78	—
38	Prince Edward Island	—	20	—	20	—
39	Nova Scotia	319	1,883	74	1,957	113
40	New Brunswick	432,607	1,184	142	1,326	1,687
41	Quebec	380,448	48,207	1,534	49,741	15,193
42	Ontario	1,444,813	68,456	4,283	72,739	47,347
43	Manitoba	78,035	4,375	370	4,745	1,381
44	Saskatchewan	22,045	9	93	102	69
45	Alberta	17,587	3,786	588	4,374	340
46	British Columbia	244,228	13,967	791	14,758	10,779
47	Yukon Territory	3,275	508	58	566	—
48	Canada	2,623,357	142,473	7,933	150,406	76,909

(1) Local bus traffic between border communities was recorded in the category "Other methods" in 1971 but is included as "Bus" in 1972. (2) Excludes passengers travelling in transit across Southern Ontario.

Note: Most travellers destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded. In 1971 the figures include crews of planes, buses, trains, boats and commercial trucks which are excluded in 1972.

TABLEAU 8. Résidents des États-Unis entrant au Canada, par province et moyen de transport

Non-automobile - Autres que l'automobile						Province d'entrée	Nº		
Rail(2) - Chemin de fer(2)	Boat - Bateau			Other methods(1) - Autres moyens(1)	Grand total - Global				
	Commercial and cruise - Commercial ou de croisière	Private - Privé	Total						
February - 1972 - Février									
-	-	-	-	-	177	Terre-Neuve	1		
-	-	-	-	-	-	Île-du-Prince-Édouard	2		
-	-	-	-	56	1,310	Nouvelle-Écosse	3		
-	-	-	-	3,213	187,233	Nouveau-Brunswick	4		
-	-	-	-	2,195	203,491	Québec	5		
-	-	-	-	3,124	791,760	Ontario	6		
-	-	-	-	160	49,185	Manitoba	7		
-	-	-	-	674	10,061	Saskatchewan	8		
-	-	-	-	62	10,565	Alberta	9		
-	244	24	268	1,965	153,932	Colombie-Britannique	10		
388	-	-	-	-	2,167	Territoire du Yukon	11		
388	244	24	268	11,449	1,409,881	Canada	12		
January - February - 1972 - Janvier - Février									
-	-	-	-	-	360	Terre-Neuve	13		
-	-	-	-	-	-	Île-du-Prince-Édouard	14		
-	-	-	-	228	2,310	Nouvelle-Écosse	15		
-	-	4	4	6,935	385,736	Nouveau-Brunswick	16		
-	-	-	-	4,719	393,294	Québec	17		
-	-	-	-	6,954	1,570,084	Ontario	18		
-	-	-	-	207	92,179	Manitoba	19		
-	-	-	-	1,239	20,035	Saskatchewan	20		
-	-	-	-	123	21,413	Alberta	21		
-	297	45	342	3,397	280,671	Colombie-Britannique	22		
781	-	-	-	-	4,411	Territoire du Yukon	23		
781	297	49	346	23,802	2,770,493	Canada	24		
February - 1971 - Février									
-	-	-	-	-	41	Terre-Neuve	25		
-	-	-	-	-	-	Île-du-Prince-Édouard	26		
-	-	-	-	359	1,630	Nouvelle-Écosse	27		
493	24	-	24	11,046	221,037	Nouveau-Brunswick	28		
2,381	-	-	-	13,578	239,559	Québec	29		
1,812	-	-	-	43,731	782,239	Ontario	30		
305	-	-	-	1,888	43,298	Manitoba	31		
-	-	-	-	2,139	13,910	Saskatchewan	32		
-	-	-	-	1,826	12,689	Alberta	33		
850	983	39	1,022	6,114	156,508	Colombie-Britannique	34		
451	-	-	-	220	2,713	Territoire du Yukon	35		
6,292	1,007	39	1,046	80,901	1,473,624	Canada	36		
January - February - 1971 - Janvier - Février									
-	-	-	-	-	78	Terre-Neuve	37		
-	7	-	7	-	27	Île-du-Prince-Édouard	38		
-	-	-	-	538	2,927	Nouvelle-Écosse	39		
1,059	48	-	48	22,757	459,484	Nouveau-Brunswick	40		
4,610	-	-	-	26,355	476,347	Québec	41		
3,492	-	-	-	90,579	1,658,970	Ontario	42		
617	-	-	-	4,035	88,813	Manitoba	43		
-	-	-	-	4,208	26,424	Saskatchewan	44		
-	-	-	-	3,693	25,994	Alberta	45		
1,719	1,801	64	1,865	11,737	285,086	Colombie-Britannique	46		
922	-	-	-	450	5,213	Territoire du Yukon	47		
12,419	1,856	64	1,920	164,352	3,029,363	Canada	48		

(1) En 1971, les voyageurs utilisant les services d'autobus locaux entre les localités frontalières ont été classés dans "Autres moyens"; en 1972, ils figurent dans la catégorie "Autobus". (2) Sans les voyageurs en transit à travers le sud de l'Ontario.

Note: La plupart des voyageurs à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par des bureaux situés dans d'autres provinces, ou ils sont donc enregistrés. Seules les données de 1971 comprennent les équipages des avions, des bateaux et des trains ainsi que les conducteurs d'autobus et de véhicules utilitaires.

TABLE 9. Residents of Overseas Countries(1) Entering Canada by Country of Residence and Province of Entry

TABLEAU 9. Résidents de pays d'outre-mer(1) entrant au Canada, par pays de résidence et province d'entrée

February - 1972 - Février

Country of residence — Pays de résidence	Atlantic provinces — Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Manitoba — Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Canada
Europe							
Austria — Autriche	4	71	91	2	—	30	198
Azores — Açores	—	—	—	—	—	—	—
Belgium — Belgique	2	250	55	1	1	5	314
Bulgaria — Bulgarie	80	3	—	—	—	—	83
Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	—	32	4	—	1	2	39
Denmark — Danemark	3	104	41	3	11	13	175
Finland — Finlande	—	19	43	1	21	32	116
France	39	1,224	238	7	12	55	1,575
Germany — Allemagne	61	768	746	11	44	122	1,752
Greece — Grèce	10	385	77	7	3	4	486
Hungary — Hongrie	—	38	12	—	—	2	52
Ireland (Eire) — Irlande (Eire)	2	39	52	—	2	3	98
Italy — Italie	20	559	401	—	4	42	1,026
Malta — Malte	—	—	2	—	—	—	2
Netherlands, The — Pays-Bas	19	322	185	4	53	118	701
Norway — Norvège	26	68	41	1	8	71	215
Poland — Pologne	2	72	50	2	6	5	137
Portugal	15	348	157	—	1	6	527
Rumania — Roumanie	—	3	4	4	—	—	11
Spain — Espagne	17	159	60	—	—	9	245
Sweden — Suède	22	118	100	4	14	76	334
Switzerland — Suisse	3	212	143	4	21	26	409
Turkey — Turquie	—	22	11	—	1	—	34
United Kingdom — Royaume-Uni ...	425	1,477	2,165	107	127	762	5,063
U.S.S.R. — U.R.S.S.	—	106	67	—	1	1	175
Yugoslavia — Yougoslavie	15	67	35	2	9	8	136
Other — Autres	—	13	7	2	—	4	26
Total	765	6,479	4,787	162	340	1,396	13,929
Africa — Afrique							
Algeria — Algérie	1	7	—	—	—	—	8
Egypt — Égypte	—	9	5	—	—	—	14
Rhodesia — Rhodésie	—	—	1	—	—	—	1
South Africa — Afrique du Sud ..	2	32	54	—	—	22	110
Other — Autres	4	66	76	3	6	25	180
Total	7	114	136	3	6	47	313

See footnote(s) at the end of the table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Residents of Overseas Countries(1) Entering Canada by Country of Residence and Province of Entry - Concluded

TABLEAU 9. Résidents de pays d'outre-mer(1) entrant au Canada, par pays de résidence et province d'entrée - fin

February - 1972 - Février

Country of residence — Pays de résidence	Atlantic Provinces — Provinces de l'Atlan- tique	Québec	Ontario	Manitoba — Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
Asia - Asie							
Ceylon - Ceylan	—	2	3	—	—	—	5
China - Chine	—	9	17	—	2	2	30
Hong Kong - Hong-Kong	—	22	101	8	—	211	342
India - Inde	12	77	163	8	6	409	675
Israel - Israël	3	132	91	1	1	2	230
Japan - Japon	5	144	394	12	14	671	1,240
Korea, South - Corée du Sud	—	11	48	1	—	112	172
Lebanon - Liban	1	26	17	1	—	—	45
Pakistan	—	18	13	3	—	2	36
Philippines	1	27	41	2	—	148	219
Syria - Syrie	—	2	4	—	—	—	6
Taiwan - Taiwan	—	4	44	1	4	41	94
Other - Autres	2	58	60	8	8	62	198
Total	24	532	996	45	35	1,660	3,292
North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles							
Antigua	—	5	14	—	—	—	19
Bahamas	—	11	135	—	1	2	149
Barbados - Barbade	1	32	31	—	—	1	65
Bermuda - Bermudes	2	16	158	—	—	1	177
Cuba	—	15	4	—	3	1	23
Haiti - Haïti	1	61	59	—	—	—	121
Jamaica - Jamaïque	10	66	339	—	4	3	422
Mexico - Mexique	4	59	277	3	5	70	418
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	2	75	155	—	—	5	237
Other - Autres	62	120	101	—	9	27	319
Total	82	460	1,273	3	22	110	1,950
South America - Amérique du Sud							
Argentina - Argentine	3	41	90	—	4	9	147
Brazil - Brésil	1	61	142	1	—	8	213
Colombia - Colombie	—	44	31	2	1	4	82
Guyana - Guyane	—	14	79	—	—	2	95
Venezuela	—	27	57	1	10	2	97
Other - Autres	—	84	121	8	43	113	369
Total	4	271	520	12	58	138	1,003
Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques							
Australia - Australie	3	76	227	7	11	226	550
New Zealand - Nouvelle-Zélande	1	18	40	1	9	28	97
Other - Autres	—	—	1	—	1	46	48
Total	4	94	268	8	21	300	695
Grand - Total - Global	886	7,950	7,980	233	482	3,651	21,182

(1) Entries direct and via the United States. Includes most persons in transit or in Canada for less than 24 hours. — Entrées directes ou via les États-Unis. Comprend la plupart des personnes en transit ou séjournant au Canada pour moins de 24 heures.

TABLE 10. Residents of Canada Returning From the United States by Province and Type of Transportation

No.	Province of re-entry	Automobile	Non-automobile - Autres que l'automobile			
			Plane - Avion			Bus (1) - Autobus (1)
			Commercial and charter Service	Private - Privé	Total	
February - 1972 - Février						
1	Newfoundland	-	8	9	17	-
2	Prince Edward Island	-	-	-	-	-
3	Nova Scotia	118	1,016	17	1,033	-
4	New Brunswick	288,501	763	76	839	293
5	Quebec	186,424	25,155	526	25,681	11,060
6	Ontario	615,201	41,555	1,335	42,890	71,502
7	Manitoba	40,881	3,384	132	3,516	2,513
8	Saskatchewan	17,231	344	73	417	523
9	Alberta	14,855	3,221	244	3,465	274
10	British Columbia	243,744	14,480	240	14,720	10,996
11	Yukon Territory	179	-	-	-	1
12	Canada	1,407,134	89,926	2,652	92,578	97,162
January - February - 1972 - Janvier - Février						
13	Newfoundland	-	9	16	25	-
14	Prince Edward Island	-	-	2	2	-
15	Nova Scotia	208	2,146	29	2,175	-
16	New Brunswick	586,899	1,511	222	1,733	1,196
17	Quebec	416,749	52,056	1,280	53,336	30,892
18	Ontario	1,295,761	80,628	2,622	83,250	159,876
19	Manitoba	80,336	6,316	146	6,462	7,067
20	Saskatchewan	36,482	354	194	548	862
21	Alberta	30,856	6,839	780	7,619	1,958
22	British Columbia	491,367	29,594	455	30,049	24,307
23	Yukon Territory	327	-	63	63	1
24	Canada	2,938,985	179,453	5,809	185,262	226,159
February - 1971 - Février						
25	Newfoundland	-			5	-
26	Prince Edward Island	-			948	-
27	Nova Scotia	72			575	736
28	New Brunswick	297,026			27,239	8,556
29	Quebec	224,085			44,191	22,887
30	Ontario	621,093			3,135	1,295
31	Manitoba	41,647			282	88
32	Saskatchewan	18,878			3,988	299
33	Alberta	14,645			11,805	7,834
34	British Columbia	263,957			102	-
35	Yukon Territory	278				
36	Canada	1,481,681			92,270	41,695
January - February - 1971 - Janvier - Février						
37	Newfoundland	-			9	-
38	Prince Edward Island	-			2,332	-
39	Nova Scotia	210			1,361	1,225
40	New Brunswick	615,020			61,212	21,065
41	Quebec	483,212			96,287	43,317
42	Ontario	1,322,643			5,565	2,508
43	Manitoba	84,075			319	262
44	Saskatchewan	38,296			9,316	618
45	Alberta	29,872			25,753	16,907
46	British Columbia	504,986			113	-
47	Yukon Territory	468				
48	Canada	3,078,782			202,267	85,902

(1) Local bus traffic between border communities was recorded in the category "Other methods" in 1971 but is included as "Bus" in 1972. (2) Excludes passengers travelling in transit across Southern Ontario.

Note: Most travellers who reside in Newfoundland and Prince Edward Island return to Canada through ports in other provinces where they are recorded. In 1971 the figures include crews of planes, buses, trains, boats and commercial trucks which are excluded in 1972.

TABLEAU 10. Résidents du Canada revenant des États-Unis, par province et moyen de transport

Non-automobile - Autres que l'automobile						Province de rentrée N°	
Rail(2) - Chemin de fer(2)	Boat - Bateau			Other methods - Autres moyens (1)	Grand Total - Global		
	Commercial and cruise - Commercial ou de croisière	Private - Privé	Total				
February - 1972 - Février							
—	—	—	—	—	17	Terre-Neuve	
—	—	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard	
—	—	—	—	27	1,178	Nouvelle-Écosse	
—	—	2	2	6,360	295,995	Nouveau-Brunswick	
—	—	—	—	2,489	225,654	Québec	
—	—	—	—	7,439	737,032	Ontario	
—	—	—	—	308	47,218	Manitoba	
—	—	—	—	1,179	19,350	Saskatchewan	
—	—	—	—	62	18,656	Alberta	
—	8	10	18	2,831	272,309	Colombie-Britannique	
20	—	—	—	—	200	Territoire du Yukon	
20	8	12	20	20,695	1,617,609	Canada	
January - February - 1972 - Janvier - Février							
—	—	—	—	—	25	Terre-Neuve	
—	—	—	—	—	2	Île-du-Prince-Édouard	
—	—	—	—	217	2,600	Nouvelle-Écosse	
—	—	72	72	13,254	603,154	Nouveau-Brunswick	
—	—	—	—	5,221	506,198	Québec	
—	—	7	7	17,047	1,555,941	Ontario	
—	—	—	—	410	94,275	Manitoba	
—	—	—	—	2,077	39,969	Saskatchewan	
—	—	—	—	124	40,557	Alberta	
—	67	24	91	4,766	550,580	Colombie-Britannique	
36	—	—	—	—	427	Territoire du Yukon	
36	67	103	170	43,116	3,393,728	Canada	
February - 1971 - Février							
—	Figures not available — Nombres indisponibles	—	—	—	5	Terre-Neuve	
—		—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard	
—		—	78	1,098	326,932	Nouvelle-Écosse	
94		95	28,406	326,932	326,932	Nouveau-Brunswick	
1,700		—	27,044	288,624	288,624	Québec	
1,480		3	99,624	789,278	789,278	Ontario	
306		—	2,369	48,752	48,752	Manitoba	
—		—	4,540	23,788	23,788	Saskatchewan	
272	Figures not available — Nombres indisponibles	—	923	19,855	19,855	Alberta	
11		107	7,805	291,780	291,780	Colombie-Britannique	
3,863		—	41	432	432	Territoire du Yukon	
		205	170,830	1,790,544	1,790,544	Canada	
January - February - 1971 - Janvier - Février							
—	Figures not available — Nombres indisponibles	1	—	—	10	Terre-Neuve	
—		—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard	
—		175	2,717	2,717	2,717	Nouvelle-Écosse	
213		303	56,103	674,225	674,225	Nouveau-Brunswick	
3,913		—	55,186	624,588	624,588	Québec	
3,789		20	202,292	1,668,348	1,668,348	Ontario	
815		—	4,767	97,730	97,730	Manitoba	
—		—	9,111	47,988	47,988	Saskatchewan	
726	Figures not available — Nombres indisponibles	—	1,877	41,683	41,683	Alberta	
65		619	15,005	563,996	563,996	Colombie-Britannique	
9,521		—	84	730	730	Territoire du Yukon	
		943	344,600	3,722,015	3,722,015	Canada	

(1) En 1971, les voyageurs utilisant les services d'autobus locaux entre des localités frontalières ont été classés dans "Autres moyens"; en 1972, ils figurent dans la catégorie "Autobus". (2) Sans les voyageurs en transit à travers le sud de l'Ontario.

Nota: La plupart des voyageurs résidant à Terre-Neuve ou dans l'Île-du-Prince-Édouard reviennent au Canada par des bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés. Seules les données de 1971 comprennent les équipages des avions, des bateaux et des trains ainsi que les conducteurs d'autobus et de véhicules utilitaires.

TABLE 11. Canadian Automobiles and Motorists Returning from the United States by Province and Length of Stay(1)

TABLEAU 11. Automobiles et automobilistes du Canada revenant des États-Unis, par province et durée de séjour(1)

Province of re-entry — Province de rentrée	Automobiles			Motorists — Automobilistes		
	Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus	Total	Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus	Total
February — 1972 — Février						
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	50	50	—	118	118
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	128,624	6,007	134,631	273,923	14,578	288,501
Québec	55,406	22,001	77,407	128,527	57,897	186,424
Ontario	282,894	43,810	326,704	507,150	108,051	615,201
Manitoba	10,361	5,658	16,019	25,267	15,614	40,881
Saskatchewan	5,089	1,846	6,935	12,363	4,868	17,231
Alberta	3,942	2,345	6,287	8,982	5,873	14,855
British Columbia — Colombie-Britannique	78,705	19,939	98,644	197,112	46,632	243,744
Yukon Territory — Territoire du Yukon	44	38	82	99	80	179
Canada	565,065	101,694	666,759	1,153,423	253,711	1,407,134
January — February — 1972 — Janvier — Février						
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1	91	92	1	207	208
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	260,294	13,217	273,511	554,958	31,941	586,899
Québec	118,946	51,018	169,964	279,342	137,407	416,749
Ontario	584,442	94,797	679,239	1,057,712	238,049	1,295,761
Manitoba	20,296	10,906	31,202	49,738	30,598	80,336
Saskatchewan	10,460	3,984	14,444	25,416	11,066	36,482
Alberta	7,761	5,023	12,784	17,738	13,118	30,856
British Columbia — Colombie-Britannique	159,518	40,365	199,883	396,617	94,750	491,367
Yukon Territory — Territoire du Yukon	77	66	143	180	147	327
Canada	1,161,795	219,467	1,381,262	2,381,702	557,283	2,938,985
February — 1971 — Février						
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	30	30	—	72	72
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	125,675	6,009	131,684	281,162	15,864	297,026
Québec	55,331	26,058	81,389	143,597	80,488	224,085
Ontario	268,023	34,355	302,378	539,209	81,884	621,093
Manitoba	10,091	4,917	15,008	26,627	15,020	41,647
Saskatchewan	5,317	1,616	6,933	14,167	4,711	18,878
Alberta	3,873	2,082	5,955	9,308	5,337	14,645
British Columbia — Colombie-Britannique	80,330	17,436	97,766	221,571	42,386	263,957
Yukon Territory — Territoire du Yukon	69	55	124	129	149	278
Canada	548,709	92,558	641,267	1,235,770	245,911	1,481,681
January — February — 1971 — Janvier — Février						
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	90	90	—	210	210
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	260,143	12,254	272,397	582,383	32,637	615,020
Québec	117,130	56,646	173,776	310,315	172,897	483,212
Ontario	558,652	76,734	635,386	1,136,239	186,404	1,322,643
Manitoba	19,983	10,040	30,023	53,064	31,011	84,075
Saskatchewan	10,612	3,395	14,007	28,194	10,102	38,296
Alberta	7,864	4,254	12,118	18,776	11,096	29,872
British Columbia — Colombie-Britannique	154,572	34,695	189,267	419,609	85,377	504,986
Yukon Territory — Territoire du Yukon	142	73	215	276	192	468
Canada	1,129,098	198,181	1,327,279	2,548,856	529,926	3,078,782

(1) Length of stay is actual for Canadians returning to Canada. — Dans le cas des Canadiens qui reviennent au pays, la durée de séjour est la durée réelle.

Note: Most travellers who reside in Newfoundland and Prince Edward Island return to Canada through ports in other provinces where they are recorded. — Note: La plupart des voyageurs résident à Terre-Neuve ou dans l'île-du-Prince-Édouard reviennent au Canada par des bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

TABLE 12. Residents of Canada Returning from Overseas Countries by Province

TABLEAU 12. Résidents du Canada revenant de pays d'outre-mer, par province

Province of re-entry Province de rentrée	Re-entry direct Rentrant directement	Re-entry via U.S.A.(1) Rentrant via les É.-U.(1)	Total
February — 1972 — Février			
Newfoundland — Terre-Neuve	281	2	283
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	923	4	927
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	56	26	82
Québec	18,575	3,392	21,967
Ontario	27,397	5,325	32,722
Manitoba	749	216	965
Saskatchewan	—	53	53
Alberta	1,722	346	2,068
British Columbia — Colombie-Britannique	6,827	2,208	9,035
Yukon Territory — Territoire du Yukon	—	—	—
Canada	56,530	11,572	68,102
January — February — 1972 — Janvier — Février			
Newfoundland — Terre-Neuve	658	2	660
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	98	—	98
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,633	13	1,646
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	56	59	115
Québec	42,017	8,108	50,125
Ontario	64,496	16,125	80,621
Manitoba	1,630	614	2,244
Saskatchewan	—	117	117
Alberta	5,360	1,841	7,201
British Columbia — Colombie-Britannique	14,326	5,172	19,498
Yukon Territory — Territoire du Yukon	—	—	—
Canada	130,274	32,051	162,325

(1) Data for 1971 are not available. — Les chiffres pour 1971 ne sont pas disponibles.

PART 3 - PARTIE 3

PORT OF ENTRY DETAIL - DÉTAILS PAR BUREAU DENTRÉ

TABLE 13. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

February - 1972 - Février

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis				United States vehicles Total Véhicules des États-Unis	
		Automobiles			Trucks used commercially - Camions commerciaux		
		Same day Même jour	One or more nights Une nuit ou plus	Total			
1	Newfoundland(1) - Terre-Neuve(1)						
2	Prince Edward Island(1) - Île-du-Prince-Édouard(1)						
	Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1)						
3	Yarmouth	—	82	82	72	— 154	
4	Total	—	82	82	72	— 154	
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick						
5	Andover	3,270	218	3,488	85	5 3,578	
6	Beaconsfield	20	—	20	—	— 20	
7	Bloomfield	63	—	63	22	— 85	
8	Campobello	1,526	53	1,579	31	— 1,610	
9	Centreville	999	59	1,058	178	— 1,236	
10	Clair	5,812	206	6,018	311	— 6,329	
11	Edmundston	23,913	760	24,673	845	— 25,518	
12	Forest City	139	1	140	3	— 143	
13	Fosterville	164	11	175	29	— 204	
14	Four Falls	69	—	69	—	— 69	
15	Gillespie	2,889	277	3,166	23	— 3,189	
16	Grand Falls	4,008	84	4,092	8	— 4,100	
17	Lord's Cove	—	—	—	—	— —	
18	Mars Hill Road	35	—	35	5	— 40	
19	Milltown	3,922	39	3,961	245	— 4,206	
20	River De Chute	101	5	106	3	— 109	
21	St. Croix	2,046	186	2,232	48	— 2,280	
22	St. Léonard	7,358	703	8,061	533	— 8,595	
23	St. Stephen	13,964	551	14,515	379	— 14,898	
24	Woodstock Road	6,897	2,610	9,507	1,598	— 11,114	
25	Total	77,195	5,763	82,958	4,346	— 87,323	
	Québec						
26	Abercorn	2,131	642	2,773	334	— 3,107	
27	Armstrong	604	1,835	2,439	580	13 3,032	
28	Beebe	2,212	116	2,328	48	— 2,376	
29	Chartierville	64	118	182	24	— 206	
30	Clarenceville	214	18	232	26	— 259	
31	Covey Hill	325	2	327	53	— 380	
32	Daaquam	236	—	236	283	— 519	
33	Dundee	2,255	30	2,285	9	— 2,294	
34	East Hereford	823	254	1,077	518	6 1,601	
35	East Pinnacle	159	7	166	14	— 180	
36	Estcourt	484	15	499	31	3 533	
37	Franklin Centre	378	1	379	76	— 455	
38	Freelighsburg	516	46	562	189	5 756	
39	Glen Sutton	555	27	582	120	— 702	
40	Hemmingford	3,170	32	3,202	309	— 3,511	
41	Herdman	840	34	874	63	— 937	
42	Hereford Road	330	36	366	97	6 469	
43	Highwater	1,893	222	2,115	365	— 2,480	
44	Jamieson's Lines	111	1	112	6	— 118	
45	Lacolle(2)	10,419	8,996	19,415	4,679	2 24,096	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
February - 1972 - Février

Canadian vehicles - Véhicules du Canada							Grand Total Global	N°		
Automobiles			Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Canadian vehicles Total Véhicules canadiens					
Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus	Total								
—	50	50	50	—	100	254	3	1		
—	50	50	50	—	100	254	4	2		
7,589	61	7,650	277	1	7,928	11,506	5			
42	—	42	—	—	42	62	6			
107	—	107	72	—	179	264	7			
6,257	30	6,287	99	—	6,386	7,996	8			
2,801	45	2,846	300	—	3,146	4,382	9			
9,592	1,466	11,058	263	1	11,322	17,651	10			
32,867	510	33,377	666	—	34,043	59,561	11			
188	—	188	237	—	425	568	12			
377	1	378	92	—	470	674	13			
113	—	113	—	—	113	182	14			
2,547	79	2,626	108	—	2,734	5,923	15			
6,869	20	6,889	13	—	6,902	11,002	16			
—	—	—	—	—	—	—	17			
41	—	41	5	—	46	86	18			
8,481	53	8,534	1,780	1	10,315	14,521	19			
397	3	400	11	—	411	520	20			
3,520	137	3,657	477	—	4,134	6,414	21			
12,810	968	13,778	1,253	3	15,034	23,629	22			
24,579	584	25,163	1,741	5	26,909	41,807	23			
9,447	2,050	11,497	3,052	26	14,575	25,689	24			
128,624	6,007	134,631	10,446	37	145,114	232,437	25			
2,175	210	2,385	272	—	2,657	5,764	26			
1,758	3,581	5,339	3,891	—	9,230	12,262	27			
2,670	77	2,747	123	—	2,870	5,246	28			
333	122	455	148	—	603	809	29			
390	38	428	12	—	440	699	30			
349	17	366	29	—	395	775	31			
391	605	996	4,733	—	5,729	6,248	32			
1,684	11	1,695	49	—	1,744	4,038	33			
1,785	156	1,941	496	—	2,437	4,038	34			
317	97	414	66	—	480	660	35			
613	169	782	2,064	5	2,851	3,384	36			
131	13	144	25	—	169	624	37			
715	801	1,516	113	2	1,631	2,387	38			
749	27	776	201	—	977	1,679	39			
2,388	141	2,529	205	5	2,739	6,250	40			
982	107	1,089	94	—	1,183	2,120	41			
697	20	717	119	2	838	1,307	42			
3,177	560	3,737	346	—	4,083	6,563	43			
62	1	63	10	—	73	191	44			
11,728	8,944	20,672	5,529	1	26,202	50,298	45			

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

February - 1972 - Février

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis				United States vehicles Total Véhicules des États-Unis	
		Automobiles			Trucks used commercially — Camions commerciaux		
		Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus	Total			
<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Morses Line	192	8	200	57	— 257	
2	Noyan	322	10	332	33	— 365	
3	Phillipsburg	4,833	5,072	9,905	1,785	— 11,690	
4	Rock Island	9,589	2,525	12,114	971	— 13,085	
5	St. Pamphile	168	—	168	19	— 187	
6	Stanhope	1,631	701	2,332	908	2 3,242	
7	Trout River	1,221	142	1,363	243	— 1,606	
8	Woburn	623	412	1,035	561	224 1,820	
9	Total	46,298	21,302	67,600	12,401	262 80,263	
<u>Ontario</u>							
10	Cornwall	6,258	476	6,734	1,098	— 7,832	
11	Fort Erie(3)	38,948	7,690	46,638	5,607	8 52,253	
12	Fort Frances	7,501	754	8,255	290	4 8,549	
13	Landsdowne	1,309	3,161	4,470	1,235	— 5,705	
14	Niagara Falls(3):						
15	Queenston Bridge	9,325	4,005	13,330	3,538	24 16,892	
16	Rainbow Bridge	20,749	1,833	22,582	220	— 22,802	
17	Whirlpool Bridge	9,118	742	9,860	943	— 10,803	
18	Pele Island	—	—	—	—	—	
19	Pigeon River	412	796	1,208	194	— 1,402	
20	Point Alexandria	—	—	—	—	—	
21	Port Lambton	107	10	117	—	— 117	
22	Prescott	2,081	406	2,487	373	— 2,860	
23	Rainy River	493	92	585	26	— 611	
24	Sarnia(3)	26,390	3,813	30,203	4,417	3 34,623	
25	Sault Ste. Marie	3,488	2,158	5,646	506	— 6,152	
26	Sombra	977	161	1,138	55	1 1,194	
27	Walpole Island	4	—	4	6	— 10	
28	Windsor(3):						
29	Ambassador Bridge	64,381	10,462	74,843	13,882	4 88,729	
30	Tunnel	86,347	12,900	99,247	931	4 100,182	
31	Total	277,888	49,459	327,347	33,321	48 360,716	
<u>Manitoba</u>							
32	Boissevain	305	155	460	59	61 580	
33	Cartwright	450	24	474	1	— 475	
34	Coulter	126	53	179	8	— 187	
35	Crystal City	324	16	340	—	— 340	
36	Emerson	5,410	4,398	9,808	1,450	3 11,261	
37	Goodlands	105	8	113	2	— 115	
38	Gretna	1,096	23	1,119	81	5 1,205	
39	Lena	480	14	494	5	— 499	
40	Lyleton	140	12	152	—	2 154	
41	Piney	166	24	190	81	— 271	
42	Snowflake	108	7	115	—	14 129	
43	South Junction	931	38	969	15	— 984	
44	Sprague	1,190	49	1,239	52	— 1,291	
45	Tolstoi	252	129	381	121	2 504	
46	Windygates	709	107	816	15	19 850	
47	Winkler	754	63	817	7	— 824	
48	Total	12,546	5,120	17,666	1,897	106 19,669	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

February - 1972 - Février

Canadian vehicles - Véhicules du Canada						Grand Total Global	Nº		
Automobiles			Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Canadian vehicles Total Véhicules canadiens				
Same day - Même jour	One or more nights - Une nuit ou plus	Total							
146	19	165	55	-	220	477	1		
349	38	387	26	-	413	778	2		
3,368	3,423	6,791	2,259	-	9,050	20,740	3		
11,860	1,365	13,225	1,313	-	14,538	27,623	4		
570	334	904	2,897	-	3,801	3,988	5		
3,142	469	3,611	1,185	-	4,796	8,038	6		
2,039	104	2,143	167	8	2,318	3,924	7		
838	552	1,390	1,055	-	2,445	4,265	8		
55,406	22,001	77,407	27,482	23	104,912	185,175	9		
8,765	459	9,224	680	-	9,904	17,736	10		
50,548	8,966	59,514	12,916	4	72,434	124,687	11		
7,790	536	8,326	377	-	8,703	17,252	12		
1,742	4,020	5,762	1,383	-	7,145	12,850	13		
9,932	2,772	12,704	5,583	2	18,289	35,181	15		
23,688	1,239	24,927	807	-	25,734	48,536	16		
13,341	610	13,951	2,129	-	16,080	26,883	17		
-	-	-	-	-	-	-	18		
815	853	1,668	216	-	1,884	3,286	19		
-	-	-	-	-	-	-	20		
70	8	78	2	-	80	197	21		
2,406	604	3,010	578	-	3,588	6,448	22		
1,760	25	1,785	64	-	1,849	2,460	23		
29,367	3,095	32,462	3,560	1	36,023	70,646	24		
4,422	2,614	7,036	306	-	7,342	13,494	25		
872	83	955	135	1	1,091	2,285	26		
19	1	20	4	-	24	34	27		
41,541	9,541	51,082	16,031	14	67,127	155,856	29		
85,816	8,384	94,200	4,538	6	98,744	198,926	30		
282,894	43,810	326,704	49,309	28	376,041	736,757	31		
364	279	643	67	55	765	1,345	32		
182	17	199	-	-	199	674	33		
198	103	301	11	-	312	499	34		
86	19	105	-	-	105	445	35		
3,958	4,642	8,600	1,237	1	9,838	21,099	36		
344	42	386	8	-	394	509	37		
689	53	742	76	7	825	2,030	38		
247	41	288	10	9	307	806	39		
303	31	334	-	3	337	491	40		
164	21	185	14	-	199	470	41		
154	5	159	1	-	160	289	42		
780	29	809	12	-	821	1,805	43		
1,917	66	1,983	163	-	2,146	3,437	44		
175	207	382	241	3	626	1,130	45		
380	49	429	32	169	630	1,480	46		
420	54	474	101	-	575	1,399	47		
10,361	5,658	16,019	1,973	247	18,239	37,908	48		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

February - 1972 - Février

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis				United States vehicles Total Véhicules des États-Unis	
		Automobiles		Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules		
		Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus				
<u>Saskatchewan</u>							
1	Big Beaver	40	20	60	2	62	
2	Carievale	123	15	138	9	147	
3	Climax	60	18	78	19	97	
4	Coronach	93	16	109	6	115	
5	Estevan	455	71	526	25	551	
6	Monchy	36	13	49	9	58	
7	Northgate	401	75	476	59	535	
8	North Portal	1,575	367	1,942	568	2,510	
9	Oungre	81	46	127	5	132	
10	Regway	196	84	280	392	672	
11	Torquay	60	9	69	1	70	
12	West Poplar River	56	52	108	3	111	
13	Willow Creek	6	6	12	—	12	
14	Total	3,182	792	3,974	1,098	5,072	
<u>Alberta</u>							
15	Aden	34	8	42	19	61	
16	Carway	333	76	409	4	413	
17	Chief Mountain	—	—	—	—	—	
18	Coutts	1,754	1,223	2,977	1,381	4,358	
19	Del Bonita	207	12	219	6	232	
20	Wild Horse	42	16	58	3	61	
21	Total	2,370	1,335	3,705	1,413	5,125	
<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>							
22	Aldergrove	3,053	1,227	4,280	494	13	4,787
23	Boundary Bay	3,667	552	4,219	68	—	4,287
24	Carson	583	9	592	5	—	597
25	Cascade City	326	69	395	5	—	400
26	Chopaka	98	3	101	2	1	104
27	Huntingdon	4,378	1,140	5,518	895	15	6,428
28	Kingsgate	189	421	610	122	—	732
29	Midway	165	1	166	—	—	166
30	Nelway	209	142	351	88	2	441
31	Osoyoos	3,358	407	3,765	299	8	4,072
32	Pacific Highway(4)	18,166	13,563	31,729	2,976	42	34,747
33	Paterson	959	432	1,391	586	2	1,979
34	Prince Rupert	—	36	36	27	—	63
35	Roosville	335	218	553	44	—	597
36	Rykerts	373	112	485	12	—	497
37	Sidney	20	142	162	2	—	164
38	Stewart	203	—	203	—	—	203
39	Victoria	7	353	360	93	5	458
40	Waneta	59	6	65	2	—	67
41	Total	36,148	18,833	54,981	5,720	88	60,789
<u>Yukon Territory — Territoire du Yukon</u>							
42	Beaver Creek	26	504	530	260	—	790
43	Carcross/Whitehorse	—	1	1	—	—	1
44	Dawson	—	—	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	120	95	215	27	—	242
46	Total	146	600	746	287	—	1,033
47	Canada	455,773	103,286	559,059	60,555	530	620,144

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 13. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

February - 1972 - Février

Canadian vehicles - Véhicules du Canada						Grand Total Global	N°		
Automobiles			Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Canadian vehicles Total Véhicules canadiens				
Same day - Même jour	One or more nights - Une nuit ou plus	Total							
113	8	121	15	-	136	198	1		
215	39	254	2	-	256	403	2		
79	65	144	3	-	147	244	3		
202	28	230	23	-	253	368	4		
410	84	494	20	-	514	1,065	5		
49	102	151	1	-	152	210	6		
496	105	601	1,677	-	2,278	2,813	7		
2,707	906	3,613	530	6	4,149	6,659	8		
106	128	234	38	-	272	404	9		
497	301	798	279	-	1,077	1,749	10		
116	10	126	2	-	128	198	11		
51	36	87	4	-	91	202	12		
48	34	82	-	-	82	94	13		
5,089	1,846	6,935	2,594	6	9,535	14,607	14		
18	7	25	-	-	25	86	15		
216	63	279	19	-	298	711	16		
-	-	-	-	-	-	-	17		
3,550	2,215	5,765	884	-	6,649	11,007	18		
80	30	110	10	-	120	352	19		
78	30	108	34	-	142	203	20		
3,942	2,345	6,287	947	-	7,234	12,359	21		
4,129	1,041	5,170	402	61	5,633	10,420	22		
19,256	3,691	22,947	77	272	23,296	27,583	23		
385	8	393	3	21	417	1,014	24		
497	133	630	20	-	650	1,050	25		
94	8	102	-	-	102	206	26		
10,576	1,433	12,009	350	113	12,472	18,900	27		
457	638	1,095	138	-	1,233	1,965	28		
243	5	248	-	1	249	415	29		
286	190	476	69	-	545	986	30		
3,302	546	3,848	99	7	3,954	8,026	31		
36,500	11,195	47,695	2,603	155	50,453	85,200	32		
1,066	412	1,478	42	28	1,548	3,527	33		
2	-	2	1	-	3	66	34		
358	249	607	69	-	676	1,273	35		
1,032	118	1,150	91	-	1,241	1,738	36		
1	33	34	2	-	36	200	37		
376	-	376	133	2	511	714	38		
2	227	229	1	4	234	692	39		
143	12	155	5	-	160	227	40		
78,705	19,939	98,644	4,105	664	103,413	164,202	41		
23	12	35	31	-	66	856	42		
-	-	-	-	-	-	1	43		
-	-	-	-	-	-	-	44		
21	26	47	82	-	129	371	45		
44	38	82	113	-	195	1,228	46		
565,065	101,694	666,759	97,019	1,005	764,783	1,384,927	47		

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 14. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

February - 1972 - Février

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Corner Brook	—	—	—	—	—	—	—
2	Fortune:							
2	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
3	Gander	—	113	—	—	—	—	113
4	Goose Bay	—	59	—	—	—	—	59
5	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
6	St. John's	—	—	—	—	—	—	—
7	International Airport — Aéroport	—	5	—	—	—	—	5
8	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
9	Total	—	177	—	—	—	—	177
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
10	Charlottetown	—	—	—	—	—	—	—
11	Montague	—	—	—	—	—	—	—
12	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
13	Total	—	—	—	—	—	—	—
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
14	Digby	—	7	—	—	—	—	7
15	Halifax	—	—	—	—	—	—	—
16	International Airport — Aéroport	—	586	—	—	—	—	586
17	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
18	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
19	Middleton	—	—	—	—	—	—	—
20	Sydney	—	11	—	—	—	—	11
21	Yarmouth	201	406	43	—	—	56	706
22	Total	201	1,010	43	—	—	56	1,310
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>							
23	Andover	8,523	—	—	—	—	8	8,531
24	Four Falls	160	—	—	—	—	—	160
25	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
26	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
27	Campobello	3,183	—	—	—	—	26	3,209
28	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
29	Centreville	2,610	—	—	—	—	—	2,610
30	Clair	13,187	—	19	—	—	579	13,785
31	Dalhousie	—	5	—	—	—	—	5
32	Edmundston	49,093	1	748	—	—	1,261	51,103
33	Fredericton	—	93	—	—	—	—	93
34	Grand Falls	10,588	—	—	—	—	—	10,588
35	Gillespie	7,333	—	—	—	—	—	7,333
36	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
37	McAdam	—	—	—	—	—	—	—
38	Forest City	268	—	—	—	—	79	347
39	Fosterville	424	—	—	—	—	25	449
40	St. Croix	4,817	—	—	—	—	238	5,055

TABLEAU 14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

February — 1972 — Février

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	Nº
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	9	—	—	—	—	9	—	—	9	1
—	—	—	—	—	—	—	4	44	48	2
—	8	—	—	—	—	8	415	237	773	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	59	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	2	7	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	17	—	—	—	—	17	419	283	896	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	—	—	—	—	1	—	—	8	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	702	—	—	—	—	702	251	900	2,439	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
118	330	—	—	—	27	475	10	23	113	21
118	1,033	—	—	—	27	1,178	340	927	3,755	22
16,754	—	—	—	—	2	16,756	—	—	25,287	23
190	—	—	—	—	—	190	—	—	350	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
13,409	—	47	—	—	88	13,544	—	—	16,753	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
7,162	14	—	—	—	—	7,176	—	—	9,786	29
22,515	—	5	—	—	1,005	23,525	—	—	37,310	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	31
63,593	—	35	—	—	2,405	66,033	—	—	117,136	32
—	142	—	—	—	—	142	2	4	241	33
19,135	—	—	—	—	—	19,135	—	—	29,723	34
6,264	—	—	—	—	—	6,264	—	—	13,597	35
—	—	—	—	2	—	2	—	—	2	36
327	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
916	—	—	—	—	79	406	—	—	753	38
8,195	—	—	—	—	29	945	—	—	1,394	39
				—	836	9,031	—	—	14,086	40

TABLE 14. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

February - 1972 - Février

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<u>New Brunswick - Concluded</u> <u>Nouveau-Brunswick - fin</u>							
1	Moncton	—	10	—	—	—	—	10
2	Newcastle	—	—	—	—	—	—	—
3	River de Chute	306	—	—	—	—	—	306
4	Beaconsfield	62	—	—	—	—	—	62
5	Mars Hill Road	80	—	—	—	—	—	80
6	Saint John	—	727	—	—	—	—	727
7	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
8	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
9	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
10	St. Leonard	18,193	—	—	—	—	769	18,962
11	St. Stephen	29,420	—	473	—	—	187	30,080
12	Milltown	7,748	—	24	—	—	24	7,796
	Woodstock:							
13	Bloomfield	127	—	—	—	—	—	127
14	Woodstock Road	25,337	11	450	—	—	17	25,815
15	Total	181,459	847	1,714	—	—	3,213	187,233
	<u>Québec</u>							
16	Armstrong	6,461	—	643	—	—	244	7,348
17	Baie Comeau	—	—	—	—	—	—	—
18	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
19	Daaquam	352	—	—	—	—	—	352
20	St. Pamphile	269	—	—	—	—	12	281
21	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
22	Dundee	5,133	—	—	—	—	—	5,133
23	East Hereford	2,384	—	—	—	—	6	2,390
24	Chartierville	377	—	—	—	—	—	377
25	Hereford Road	756	—	—	—	—	9	765
26	Estcourt	750	—	—	—	—	3	753
27	Freilightsburg	1,435	—	100	—	—	8	1,543
28	East Pinnacle	412	—	—	—	—	—	412
29	Granby	—	9	—	—	—	—	9
30	Hemmingford	9,561	—	23	—	—	4	9,588
31	Covey Hill	856	—	—	—	—	—	856
32	Highwater	5,077	—	247	—	—	—	5,324
33	Glen Sutton	1,273	—	17	—	—	24	1,314
34	Lake Memphremagog	—	—	—	—	—	—	—
35	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
36	Franklin Centre	907	—	—	—	—	—	907
37	Herdman	2,031	—	99	—	—	3	2,133
38	Jamieson's Lines	260	—	—	—	—	—	260
39	Trout River	3,451	—	78	—	—	37	3,566
40	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
41	Lac Megantic	—	—	—	—	—	—	—
42	Woburn	2,024	—	—	—	—	289	2,313
43	Lacolle and Outports	48,979	—	4,834	—	—	17	53,830
44	Montreal	—	—	—	—	—	—	—
45	International Airport - Aéroport	—	17,600	—	—	—	—	17,600
46	St. Hubert	—	27	—	—	—	—	27
47	Noyan	765	—	—	—	—	29	794
48	Clarenceville	549	—	—	—	—	1	550
49	Phillipsburg	30,641	—	4,253	—	—	1	34,895
50	Morses Lines	482	—	—	—	—	2	484
51	Québec	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

February - 1972 - Février

TABLE 14. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

February - 1972 - Février

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Ancienne Lorette Airport - Aéroport	—	145	—	—	—	—	145
2	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
3	Matane	—	—	—	—	—	—	—
4	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
5	Rock Island	28,691	—	795	—	—	856	30,342
6	Beebe	5,195	—	59	—	—	642	5,896
7	St. Jean	—	12	—	—	—	—	12
8	St. Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
9	Sept-Îles	—	9	—	—	—	—	9
10	Sherbrooke	—	35	—	—	—	—	35
11	Stanhope	5,487	—	135	—	—	3	5,625
12	Sutton: Abercorn	7,430	—	166	—	—	5	7,601
13	Trois-Rivières	—	22	—	—	—	—	22
14	Val d'Or	—	—	—	—	—	—	—
15	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
16	Total	171,988	17,859	11,449	—	—	2,195	203,491
	<u>Ontario</u>							
17	Amherstburg	—	—	—	—	—	—	—
18	Bellevlille	—	—	—	—	—	—	—
19	Bracebridge	—	—	—	—	—	—	—
20	Brantford	—	50	—	—	—	—	50
21	Brockville	—	3	—	—	—	—	3
22	Chatham	—	1	—	—	—	—	1
23	The Lighthouse	—	—	—	—	—	—	—
24	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
25	Cornwall	17,024	—	381	—	—	2	17,407
26	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
27	Fort Erie	106,514	—	12,301	—	—	99	118,914
28	Fort Frances	17,846	97	493	—	—	1,231	19,667
29	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
30	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
31	Sand Bay	—	57	—	—	—	—	57
32	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
33	Goderich	—	10	—	—	—	—	10
34	Guelph	—	—	—	—	—	—	—
35	Hamilton	—	581	—	—	—	—	581
36	Kenora	—	6	—	—	—	—	6
37	Kingston	—	30	—	—	—	—	30
38	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Metcalfe	—	—	—	—	—	—	—
40	Kitchener: Waterloo-Wellington Air- port - Aéroport	—	69	—	—	—	—	69
41	Lansdowne	10,622	—	1,201	—	—	—	11,823
42	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
43	Rockport	—	—	—	—	—	—	—
44	Leamington	—	—	—	—	—	—	—
45	Pelee Island	—	98	—	—	—	—	98
46	Little Current	—	3	—	—	—	—	3
47	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
48	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
49	London	—	1,004	—	—	—	—	1,004
50	Midland	—	—	—	—	—	—	—
51	Niagara Falls	—	29	—	—	—	—	29
52	Niagara-on-the-Lake	—	—	—	—	—	—	—
53	Queenston Bridge	33,570	—	2,964	—	—	35	36,569
54	Rainbow Bridge	49,658	—	1,742	—	—	1,010	52,410
55	Whirlpool Bridge	19,679	—	40	—	—	524	20,243

TABLEAU 14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

February - 1972 - Février

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des E.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	186	-	-	-	-	186	-	139	470	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
29,860	-	731	-	-	1,163	31,754	19	1	62,116	5
5,954	-	403	-	-	694	7,051	-	-	12,947	6
-	28	-	-	-	-	28	-	-	40	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	2	-	-	-	-	2	-	-	11	9
-	59	-	-	-	-	59	-	-	94	10
7,575	-	468	-	-	1	8,044	1	-	13,670	11
5,481	-	55	-	-	-	5,536	-	-	13,137	12
-	2	-	-	-	-	2	-	-	24	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
186,424	25,681	11,060	-	-	2,489	225,654	7,950	21,967	459,062	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	2
-	4	-	-	-	-	4	-	-	54	20
-	3	-	-	-	-	3	-	-	3	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
22,905	-	4,549	-	-	-	27,454	-	-	44,861	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
116,388	-	7,132	-	-	197	123,717	299	-	242,930	27
17,156	13	455	-	-	1,919	19,543	3	-	39,213	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	2	-	-	-	-	2	-	-	59	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	6	-	-	-	-	6	-	-	16	33
-	7	-	-	-	-	7	-	-	7	34
-	165	-	-	-	-	165	11	547	1,304	35
-	2	-	-	-	-	2	-	-	8	36
-	126	-	-	-	-	126	-	-	156	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	93	-	-	-	-	93	-	-	162	40
14,335	-	1,496	-	-	-	15,831	17	61	27,732	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	16	-	-	-	-	16	-	-	114	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	631	-	-	-	-	631	45	2	1,682	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
-	38	-	-	-	-	38	-	-	67	51
27,129	-	2,108	-	-	3	29,240	346	230	66,385	53
43,231	-	738	-	-	699	44,668	1,035	1	98,114	54
25,198	-	-	-	-	924	26,122	42	73	46,480	55

TABLE 14. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

February - 1972 - Février

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<u>Ontario - Concluded - fin</u>								
1	North Bay	-	17	-	-	-	-	17
2	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
3	Orillia	-	-	-	-	-	-	-
4	Oshawa	-	45	-	-	-	-	45
5	Ottawa International Air- port - Aéroport	-	734	-	-	-	-	734
6	Owen Sound	-	-	-	-	-	-	-
7	Pembroke	-	4	-	-	-	-	4
8	Peterborough	-	13	-	-	-	-	13
9	Picton	-	-	-	-	-	-	-
10	Port Colborne	-	-	-	-	-	-	-
11	Port Dover	-	-	-	-	-	-	-
12	Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
13	Port Lambton	405	-	-	-	-	20	425
14	Sombra	3,508	-	-	-	-	115	3,623
15	Walpole Island	13	-	-	-	-	3	16
16	Prescott	6,834	-	762	-	-	3	7,599
17	Rainy River	1,596	21	628	-	-	64	2,309
18	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	-
19	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
20	St. Thomas	-	54	-	-	-	-	54
21	Sarnia	71,135	37	776	-	-	8	71,956
22	Sault Ste. Marie	19,553	50	491	-	-	-	20,094
23	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
24	Thessalon	-	-	-	-	-	-	-
25	Smiths Falls	-	-	-	-	-	-	-
26	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
27	Sudbury	-	53	-	-	-	-	53
28	Thunder Bay	-	73	-	-	-	-	73
29	Marathon	-	-	-	-	-	-	-
30	Pigeon River	3,439	-	1,161	-	-	1	4,601
31	Saganaga Lake	-	-	-	-	-	-	-
32	Timmins	-	12	-	-	-	-	12
Toronto:								
33	International Airport - Aéroport	-	22,635	-	-	-	-	22,635
34	Island Airport - Aéroport	-	97	-	-	-	-	97
35	Toronto Harbour - Port	-	-	-	-	-	-	-
36	Trenton	-	18	-	-	-	-	18
37	Wallaceburg	-	-	-	-	-	-	-
38	Welland	-	1	-	-	-	-	1
Windsor:								
39	Ambassador Bridge	166,141	-	2,840	-	-	5	168,986
40	Anchor Inn	-	-	-	-	-	-	-
41	Belle River	-	-	-	-	-	-	-
42	C.N. Railways	-	-	-	-	-	-	-
43	Government Dock	-	-	-	-	-	-	-
44	La Salle	-	-	-	-	-	-	-
45	Trade Winds	-	-	-	-	-	-	-
46	Tunnel	188,246	-	18,164	-	-	4	206,414
47	Windsor Airport	-	3,007	-	-	-	-	3,007
48	Total	715,783	28,909	43,944	--	-	3,124	791,760
<u>Manitoba</u>								
49	Boissevain	1,224	-	186	-	-	75	1,485
50	Cartwright	1,195	-	-	-	-	-	1,195
51	Lena	1,319	10	-	-	-	-	1,329
52	Brandon	-	-	-	-	-	-	-
53	Coulter	426	-	-	-	-	-	426

TABLEAU 14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

February — 1972 — Février

Automobile	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.						Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	34	—	—	—	—	34	—	6	57	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	3
—	17	—	—	—	—	17	—	—	62	4
—	999	—	—	—	—	999	108	955	2,796	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	7
—	3	—	—	—	—	7	—	—	20	8
—	7	—	—	—	—	4	—	—	4	9
—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
285	—	—	—	—	321	606	—	—	1,031	13
3,029	—	—	—	—	2,939	5,968	—	—	9,591	14
71	—	—	—	—	94	165	—	—	181	15
7,704	—	224	—	—	3	7,931	—	—	15,530	16
4,242	12	1,058	—	—	308	5,620	—	—	7,929	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
67,823	53	2,001	—	—	4	69,881	301	—	142,138	21
24,411	26	1,428	—	—	—	25,865	—	—	45,959	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	9	—	—	—	—	9	—	—	62	27
—	2	—	—	—	—	2	—	—	75	28
4,704	—	242	—	—	2	4,948	—	—	9,549	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	32
—	40,408	—	—	—	—	40,408	5,252	29,605	97,900	33
—	47	—	—	—	—	47	—	—	144	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	6	—	—	—	—	6	—	—	24	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
89,707	—	5,762	—	—	14	95,483	296	238	265,003	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
146,883	—	44,309	—	—	12	191,204	216	38	397,872	46
—	153	—	—	—	—	153	9	966	4,135	47
615,201	42,890	71,502	—	—	7,439	737,032	7,980	32,722	1,569,494	48
1,624	7	115	—	—	63	1,809	—	—	3,294	49
516	—	—	—	—	—	516	—	—	1,711	50
906	—	—	—	—	—	9	915	—	2,244	51
—	5	—	—	—	—	5	—	—	5	52
776	—	—	—	—	—	776	—	—	1,202	53

TABLE 14. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

February - 1972 - Février

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Manitoba - Concluded - fin</u>								
1	Goodlands	302	—	—	—	—	—	302
2	Lyleton	306	—	—	—	—	3	309
3	Crystal City	980	—	—	—	—	—	980
4	Snowflake	305	—	—	—	—	20	325
5	Windygates	2,254	—	47	—	—	19	2,320
6	Emerson	26,193	2	812	—	—	27	27,034
7	Tolstoi	887	—	104	—	—	11	1,002
8	Gretna	2,519	—	25	—	—	5	2,549
9	Winkler	1,987	2	—	—	—	—	1,989
10	Sprague	3,110	—	65	—	—	—	3,175
11	Piney	424	—	—	—	—	—	424
12	South Junction	2,427	—	36	—	—	—	2,463
13	Winnipeg International Airport - Aéroport	—	1,878	—	—	—	—	1,878
14	Total	45,858	1,892	1,275	—	—	160	49,185
<u>Saskatchewan</u>								
15	Estevan	1,252	5	—	—	—	—	1,257
16	Oungre	351	—	—	—	—	—	351
17	Regway	677	—	—	—	—	—	677
18	Torquay	152	—	—	—	—	7	159
19	Moose Jaw	—	2	—	—	—	—	2
20	Big Beaver	169	—	—	—	—	10	179
21	Climax	161	—	—	—	—	1	162
22	Coronach	222	—	—	—	—	—	222
23	Monchy	107	—	—	—	—	—	107
24	West Poplar River	365	—	—	—	—	—	365
25	Northgate	1,032	—	—	—	—	—	1,032
26	Carievale	273	—	—	—	—	—	273
27	North Portal	4,452	—	94	—	—	656	5,202
28	Prince Albert	—	—	—	—	—	—	—
29	Regina	—	47	—	—	—	—	47
30	Saskatoon	—	—	—	—	—	—	—
31	Swift Current	—	1	—	—	—	—	1
32	Weyburn	—	—	—	—	—	—	—
33	Willow Creek	25	—	—	—	—	—	25
34	Yorkton	—	—	—	—	—	—	—
35	Total	9,238	55	94	—	—	674	10,061
<u>Alberta</u>								
36	Calgary International Airport - Aéroport	—	1,886	—	—	—	—	1,886
37	Coutts	6,586	1	188	—	—	52	6,827
38	Aden	73	—	—	—	—	—	73
39	Edmonton	—	99	—	—	—	—	99
40	Lethbridge	—	11	—	—	—	—	11
41	Carway	1,041	—	—	—	—	—	1,041
42	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
43	Del Bonita	480	—	—	—	—	10	490
44	Wild Horse	138	—	—	—	—	—	138
45	Medicine Hat	—	—	—	—	—	—	—
46	Total	8,318	1,997	188	—	—	62	10,565

TABLEAU 14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

February - 1972 - Février

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
1,064	-	-	-	-	-	1,064	-	-	1,366	1
781	-	-	-	-	4	785	1	-	1,095	2
273	-	-	-	-	-	273	-	-	1,253	3
357	-	-	-	-	-	357	-	-	682	4
1,042	-	-	-	-	169	1,211	-	-	3,531	5
22,462	-	1,341	-	-	50	23,853	8	6	50,901	6
1,010	-	125	-	-	6	1,141	-	-	2,143	7
1,922	-	25	-	-	7	1,954	-	-	4,503	8
1,171	-	-	-	-	-	1,171	-	-	3,160	9
4,714	-	907	-	-	-	5,621	-	-	8,796	10
416	-	-	-	-	-	416	-	-	840	11
1,847	-	-	-	-	-	1,847	-	-	4,310	12
-	3,504	-	-	-	-	3,504	217	959	6,558	13
40,881	3,516	2,513	-	-	308	47,218	226	965	97,594	14
1,305	5	37	-	-	-	1,347	-	-	2,604	15
622	-	123	-	-	-	745	-	32	1,128	16
2,281	-	83	-	-	-	2,364	-	-	3,041	17
288	-	-	-	-	1	289	-	-	448	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	19
401	-	-	-	-	10	411	-	-	590	20
314	-	-	-	-	1	315	-	-	477	21
628	-	-	-	-	-	628	-	-	850	22
372	-	-	-	-	-	372	-	-	479	23
211	-	-	-	-	-	211	-	21	597	24
1,325	-	40	-	-	-	1,365	-	-	2,397	25
551	-	-	-	-	-	551	-	-	824	26
8,737	-	240	-	-	1,167	10,144	7	-	15,353	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	399	-	-	-	-	399	-	-	446	29
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	30
-	11	-	-	-	-	11	-	-	12	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
196	-	-	-	-	-	196	-	-	221	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
17,231	417	523	-	-	1,179	19,350	7	53	29,471	35
-	3,230	-	-	-	-	3,230	142	1,161	6,419	36
13,495	-	274	-	-	61	13,830	15	39	20,711	37
62	-	-	-	-	-	62	-	-	135	38
-	188	-	-	-	-	188	325	856	1,468	39
-	43	-	-	-	-	43	-	4	58	40
767	-	-	-	-	1	768	-	8	1,817	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
262	-	-	-	-	-	262	-	-	752	43
269	-	-	-	-	-	269	-	-	407	44
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	45
14,855	3,465	274	-	-	62	18,656	482	2,068	31,771	46

TABLE 14. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

February — 1972 — Février

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>								
1	Boundary Bay	8,758	—	642	—	—	25	9,425
2	Cascade	1,009	—	69	—	—	70	1,148
3	Carson	1,244	5	19	—	—	26	1,294
4	Midway	458	—	—	—	—	11	469
5	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
6	Campbell River	—	1	—	—	—	—	1
7	Cranbrook	—	26	—	—	—	—	26
8	Roosville	1,586	—	168	—	—	68	1,822
9	Huntingdon	13,568	29	221	—	—	84	13,902
10	Aldergrove	10,982	—	299	—	—	95	11,376
11	Kamloops	—	33	—	—	—	—	33
12	Kelowna	—	—	—	—	—	—	—
13	Kingsgate	1,613	—	174	—	—	470	2,257
14	Rykerts	1,148	—	—	—	—	1	1,149
15	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
16	Nanaimo	—	184	—	—	4	—	188
17	Osoyoos	9,420	—	212	—	—	13	9,645
18	Chopaka	276	—	—	—	—	1	277
19	Pacific Highway	78,480	—	4,342	—	—	105	82,927
20	Penticton	—	38	—	—	—	—	38
21	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
22	Powell River	—	—	—	—	—	—	—
23	Prince Rupert	87	3	—	—	—	90	180
24	Stewart	664	—	—	—	—	—	664
25	Trail	—	2	—	—	—	—	2
26	Nelway	953	—	51	—	—	17	1,021
27	Paterson	4,117	—	578	—	—	2	4,697
28	Waneta	127	—	—	—	—	—	127
29	Vancouver	—	—	—	—	232	—	232
30	International Airport — Aéroport	—	7,528	—	—	—	—	7,528
31	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
32	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
33	Victoria	830	21	96	—	24	807	1,778
34	International Airport — Aéroport	—	1,193	—	—	—	—	1,193
35	Sidney	414	—	31	—	8	80	533
36	Total	135,734	9,063	6,902	—	268	1,965	153,932
<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>								
37	Whitehorse	1	—	—	—	—	—	1
38	Beaver Creek	1,286	—	8	—	—	—	1,294
39	Carcross	—	—	—	388	—	—	388
40	Dawson	—	2	—	—	—	—	2
41	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
42	Pleasant Camp	482	—	—	—	—	—	482
43	Total	1,769	2	8	388	—	—	2,167
44	Canada	1,270,348	61,811	65,617	388	268	11,449	1,409,881

Note: Figures exclude crews of planes, buses, trains, boats and commercial trucks as well as "Other Travellers".

TABLEAU 14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

February - 1972 - Février

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
55,214	—	12	—	—	485	55,711	—	3	65,139	1
1,831	—	—	—	—	2	1,833	—	—	2,981	2
927	6	—	—	—	25	958	—	—	2,252	3
517	—	—	—	—	8	525	—	—	994	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	6	—	—	—	—	6	—	—	7	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	7
1,688	—	—	—	—	109	1,797	—	—	3,619	8
31,233	33	741	—	—	585	32,592	29	77	46,600	9
13,639	—	671	—	—	173	14,483	29	106	25,994	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	11
—	8	—	—	—	—	8	—	—	8	12
2,839	—	277	—	—	646	3,762	7	—	6,026	13
3,094	—	41	—	—	3	3,138	—	—	4,287	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	11	—	—	—	—	11	—	—	199	16
9,479	—	223	—	—	27	9,729	3	—	19,377	17
251	—	—	—	—	—	251	—	—	528	18
115,885	—	8,002	—	—	239	124,126	251	253	207,557	19
—	17	—	—	—	—	17	—	—	55	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
8	—	—	—	—	69	77	—	—	257	23
870	2	939	—	—	2	1,813	—	—	2,477	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	25
1,249	—	—	—	—	2	1,251	2	—	2,274	26
4,037	—	42	—	—	43	4,122	1	—	8,820	27
375	—	—	—	—	—	375	—	—	502	28
—	—	—	—	8	—	8	604	351	1,195	29
—	13,459	—	—	—	—	13,459	2,620	8,052	31,659	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
531	—	48	—	—	389	968	—	—	2,746	33
—	1,178	—	—	—	—	1,178	105	193	2,669	34
77	—	—	—	10	24	111	—	—	644	35
243,744	14,720	10,996	—	18	2,831	272,309	3,651	9,035	438,927	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	37
86	—	1	—	—	—	87	—	—	1,381	38
—	—	—	20	—	—	20	—	—	408	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
93	—	—	—	—	—	93	—	—	575	42
179	—	1	20	—	—	200	—	—	2,367	43
1,407,134	92,578	97,162	20	20	20,695	1,617,609	21,182	68,102	3,116,774	44

Note: Non compris les équipages des avions, des bateaux et des trains, les conducteurs d'autobus et de véhicules utilitaires et les "autres voyageurs".

TABLE 15. Residents of Overseas Countries Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

February - 1972 - Février

No.	Country of residence — Pays de résidence	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montreal Airport — Aéroport de Montréal	Phillipsburg Qué.	Québec Qué.	Fort Erie Ont.
	<u>Europe</u>						
1	Austria — Autriche	—	3	68	—	—	—
2	Azores — Açores	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique	—	12	238	—	—	3
4	Bulgaria — Bulgarie	80	—	3	—	—	—
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	—	—	32	—	—	—
6	Denmark — Danemark	1	3	101	—	—	1
7	Finland — Finlande	—	—	19	—	—	2
8	France	5	51	1,163	4	—	9
9	Germany — Allemagne	25	19	741	5	—	26
10	Greece — Grèce	1	8	376	1	—	3
11	Hungary — Hongrie	—	—	38	—	—	—
12	Ireland (Eire) — Irlande (Eire) ..	2	—	36	2	—	—
13	Italy — Italie	10	12	546	1	—	23
14	Malta — Malte	—	—	—	—	—	—
15	Netherlands, The — Pays-Bas	5	7	314	1	—	7
16	Norway — Norvège	—	—	67	1	—	—
17	Poland — Pologne	2	14	58	—	—	22
18	Portugal	6	1	343	2	—	—
19	Rumania — Roumanie	—	—	3	—	—	—
20	Spain — Espagne	8	2	157	—	—	3
21	Sweden — Suède	11	2	116	—	—	1
22	Switzerland — Suisse	—	8	203	1	—	2
23	Turkey — Turquie	—	2	20	—	—	1
24	United Kingdom — Royaume-Uni	64	67	1,393	7	—	76
25	U.S.S.R. — U.R.S.S.	—	6	100	—	—	2
26	Yugoslavia — Yougoslavie	3	—	67	—	—	—
27	Other — Autres	—	—	13	—	—	—
28	Total	223	217	6,215	25	—	181
	<u>Africa — Afrique</u>						
29	Algeria — Algérie	—	—	7	—	—	—
30	Egypt — Égypte	—	—	9	—	—	1
31	Rhodesia — Rhodésie	—	—	—	—	—	—
32	South Africa — Afrique du Sud	—	1	31	—	—	2
33	Other — Autres	2	6	59	1	—	—
34	Total	2	7	106	1	—	3

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 15. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

February — 1972 — Février

Niagara Falls Ont.	Sarnia Ont.	Toronto Airport — Aéroport de Toronto	Windsor Ont.	Winnipeg Man.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver Airport — Aéroport de Vancouver	Other Ports Autres	Total	
									No
3	—	87	—	2	4	24	7	198	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
5	—	45	—	1	—	4	6	314	3
—	—	—	—	—	—	—	—	83	4
—	—	4	—	—	—	2	1	39	5
—	—	38	2	3	—	10	16	175	6
5	—	28	4	1	—	32	25	116	7
50	—	150	26	7	3	43	64	1,575	8
136	100	377	78	10	21	89	125	1,752	9
3	—	69	2	7	2	2	12	486	10
1	—	9	—	—	—	1	3	52	11
9	—	36	6	—	2	1	4	98	12
108	—	227	42	—	—	37	20	1,026	13
1	—	1	—	—	—	—	—	2	14
19	64	89	4	4	7	94	86	701	15
8	—	32	—	1	—	66	40	215	16
3	—	25	—	2	—	—	11	137	17
28	—	129	—	—	1	5	12	527	18
—	—	2	—	—	—	—	6	11	19
18	—	37	1	—	—	8	11	245	20
18	—	70	2	4	5	67	38	334	21
25	—	82	27	2	16	9	34	409	22
5	—	3	2	—	—	—	1	34	23
349	83	1,457	143	104	46	313	961	5,063	24
—	—	65	—	—	—	1	1	175	25
3	—	27	3	2	2	2	27	136	26
1	—	6	—	2	—	4	—	26	27
798	247	3,095	342	152	109	814	1,511	13,929	28
—	—	—	—	—	—	—	1	8	29
1	—	3	—	—	—	—	—	14	30
—	—	1	—	—	—	—	—	1	31
8	—	44	—	—	5	17	2	110	32
4	—	66	1	2	7	18	14	180	33
13	—	114	1	2	12	35	17	313	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Residents of Overseas Countries Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

February - 1972 - Février

No.	Country of residence Pays de résidence	Halifax N.S.(2) N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montreal Airport Aéroport de Montréal	Phillipsburg Qué.	Québec Qué.	Fort Erie Ont.
	Asia - Asie						
1	Ceylon - Ceylan	-	-	2	-	-	-
2	China - Chine	-	-	9	-	-	5
3	Hong Kong - Hong-Kong	-	3	18	-	-	7
4	India - Inde	5	4	73	-	-	7
5	Israel - Israël	1	17	110	5	-	3
6	Japan - Japon	2	24	118	1	-	25
7	Korea, South - Corée du Sud	-	1	10	-	-	1
8	Lebanon - Liban	-	6	20	-	-	-
9	Pakistan	-	-	18	-	-	-
10	Philippines	-	4	23	-	-	3
11	Syria - Syrie	-	-	2	-	-	-
12	Taiwan - Taiwan	-	4	-	-	-	6
13	Other - Autres	-	6	51	1	-	2
14	Total	8	69	454	7	-	59
	North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles						
15	Antigua	-	-	5	-	-	-
16	Bahamas	-	-	11	-	-	3
17	Barbados - Barbade	1	7	25	-	-	3
18	Bermuda - Bermudes	2	-	16	-	-	-
19	Cuba	-	9	6	-	-	-
20	Haiti - Haïti	-	34	27	-	-	-
21	Jamaica - Jamaique	8	23	42	1	-	3
22	Mexico - Mexique	3	9	50	-	-	-
23	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	1	17	58	-	-	4
24	Other - Autres	1	40	80	-	-	4
25	Total	16	139	320	1	-	17
	South America - Amérique du Sud						
26	Argentina - Argentine	-	12	29	-	-	12
27	Brazil - Brésil	-	10	48	1	-	2
28	Colombia - Colombie	-	6	38	-	-	3
29	Guyana - Guyane	-	2	12	-	-	1
30	Venezuela	-	3	22	2	-	-
31	Other - Autres	-	10	74	-	-	2
32	Total	-	43	223	3	-	20
	Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques						
33	Australia - Australie	1	7	63	4	-	13
34	New Zealand - Nouvelle-Zélande ...	1	1	17	-	-	6
35	Other - Autres	-	-	-	-	-	-
36	Total	2	8	80	4	-	19
37	Grand - Total - Global	251	483	7,398	41	-	299

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

TABLEAU 15. Résidents de pays d'outre-mer, entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

February - 1972 - Février

Niagara Falls Ont.	Sarnia Ont.	Toronto Airport - Aéroport de Toronto	Windsor Ont.	Winnipeg Man.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver Airport - Aéroport de Vancouver	Other Ports Autres	Total	N°
1	—	2	—	—	—	—	—	5	1
—	—	6	6	—	—	2	2	30	2
44	—	46	4	8	5	204	3	342	3
70	—	67	11	8	—	154	276	675	4
16	—	70	—	1	—	2	5	230	5
159	—	177	20	11	48	593	62	1,240	6
8	—	39	—	1	2	110	—	172	7
4	—	13	—	1	—	—	1	45	8
3	—	9	1	3	2	—	—	36	9
5	—	29	2	2	10	138	3	219	10
—	—	4	—	—	—	—	—	6	11
29	—	7	2	1	10	31	4	94	12
27	—	27	1	6	16	46	15	198	13
366	—	496	47	42	93	1,280	371	3,292	14
—	—	14	—	—	—	—	—	19	15
—	—	121	—	—	—	2	12	149	16
1	—	27	—	—	—	1	—	65	17
—	—	158	—	—	—	1	—	177	18
1	—	3	—	—	—	1	3	23	19
—	—	59	—	—	—	—	1	121	20
4	—	329	3	—	—	2	7	422	21
28	54	95	98	1	6	58	16	418	22
10	—	141	—	—	—	2	4	237	23
8	—	87	2	—	4	23	70	319	24
52	54	1,034	103	1	10	90	113	1,950	25
36	—	31	9	—	2	7	9	147	26
70	—	64	3	1	1	7	6	213	27
2	—	26	—	2	2	1	2	82	28
1	—	77	—	—	—	2	—	95	29
24	—	28	4	1	1	1	11	97	30
11	—	102	3	8	10	103	46	369	31
144	—	328	19	12	16	121	74	1,003	32
42	—	163	4	7	9	211	26	550	33
7	—	22	5	1	2	25	10	97	34
1	—	—	—	—	—	44	3	48	35
50	—	185	9	8	11	280	39	695	36
1,423	301	5,252	521	217	251	2,620	2,125	21,182	37

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

TABLE 16. Residents of Canada Returning from Overseas Countries by Port of Re-entry

TABLEAU 16. Résidents du Canada revenant de pays d'outre-mer, par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	February — Février				January — February — Janvier — Février			
	1971(1)		1972		1971(1)		1972	
	Direct — Directe- ment	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:								
Fortune sea — Mer	—	43	—	43	17	66	—	66
Gander air	244	237	—	237	799	563	—	563
Other — Autres bureaux	1	1	2	3	14	29	2	31
Total	245	281	2	283	830	658	2	660
Prince Edward Island — île- du-Prince-Édouard	412	—	—	—	524	98	—	98
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:								
Halifax air	378	900	—	900	889	1,597	7	1,604
Halifax sea — Mer	24	—	—	—	24	—	—	—
Sydney air	28	—	—	—	57	—	—	—
Other — Autres bureaux	1	23	4	27	6	36	6	42
Total	431	923	4	927	976	1,633	13	1,646
New Brunswick — Nouveau- Brunswick	11	56	26	82	17	56	59	115
Québec:								
Québec sea — Mer(2)	7	—	—	—	11	—	—	—
Montréal air	12,770	18,436	3,148	21,584	39,508	41,856	5,940	47,796
Other — Autres bureaux	139	139	244	383	469	161	2,168	2,329
Total	12,916	18,575	3,392	21,967	39,988	42,017	8,108	50,125
Ontario:								
Ottawa air	2,297	951	4	955	3,972	2,313	22	2,335
Toronto air	26,718	24,978	4,627	29,605	64,961	59,709	9,664	69,373
Other — Autres bureaux	741	1,468	694	2,162	1,278	2,474	6,439	8,913
Total	29,756	27,397	5,325	32,722	70,211	64,496	16,125	80,621

See footnote(s) at the end of the table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Residents of Canada Returning from Overseas Countries by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 16. Résidents du Canada revenant de pays d'outre-mer, par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	February — Février				January — February — Janvier — Février			
	1971(1)	1972			1971(1)	1972		
	Direct — Directe- ment	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:								
Winnipeg air	535	749	210	959	1,682	1,630	394	2,024
Other — Autres bureaux	—	—	6	6	—	—	220	220
Total	535	749	216	965	1,682	1,630	614	2,244
Saskatchewan	—	—	53	53	—	—	117	117
Alberta:								
Calgary air	1,226	866	295	1,161	3,583	3,108	614	3,722
Edmonton air	1,729	856	—	856	4,882	2,252	17	2,269
Other — Autres bureaux	—	—	51	51	—	—	1,210	1,210
Total	2,955	1,722	346	2,068	8,465	5,360	1,841	7,201
British Columbia — Colombie-Britannique:								
Vancouver air	8,269	6,614	1,438	8,052	16,122	14,113	3,821	17,934
Vancouver sea — Mer	196	213	138	351	206	213	138	351
Other — Autres bureaux	1	—	632	632	178	—	1,213	1,213
Total	8,466	6,827	2,208	9,035	16,506	14,326	5,172	19,498
Grand — Total — Global	55,727	56,530	11,572	68,102	139,199	130,274	32,051	162,325

(1) Data on Canadian residents returning via the United States are not available for years prior to 1972. — Les chiffres relatifs aux résidents du Canada revenant au pays via les États-Unis ne sont pas connus pour les années antérieures à 1972.

(2) Many returning residents cleared at Quebec disembark at Montreal. — Un grand nombre de résidents revenant au pays passent aux douanes à Québec même s'ils débarquent à Montréal.

Note: Data above excludes most military personnel and dependents. — Nota: Les chiffres ci-dessus excluent la plupart des militaires et des personnes à leur charge.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au Catalogue	Titre	
66-001	Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.	
66-002	Véhicules des États-Unis entrant au Canada, M. Bil.	
66-201	Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.	
M. — Mensuel	A. — Annuel	Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	United States Vehicles Entering Canada, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. — Monthly	A. — Annual	Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.